

۱ کانون نانی
۱۹۲۶

تورک تاریخ انجمنی

مجموعی

اون آلتنجی سنه
نومرو ۱۳ (۹۰)

ملتجیلر مسئله سنه دائر

فواد افندی نك چار برنجی نيقولا ايله ملاقاتی

(غير مطبوع خزینه اوراق وبقه لرینه نظرأ)
(یکن لسخه دن مابعد)

مع مافیه عین زمانده فواد افندی ده چارک حدتی تسکینه موفق اولدی . روسیا دولتی هر هانکی دولتک پساپورطنی حامل اولورسه اولسون، بوتون لهیلرک تورکیه دن چیقار یلاسنی، ملتجیلر دن اسلامیتی قبول ایتمش اولانلرک دیاربکرده حبس ایدلمه لرینی طلب ایتدی . روسیا ايله آوستریا دولتی بیننده جریان ایدن مذاکرات واتحاد نتیجه سنده تورکیه خارجیه نظارتنه روسیا و آوستریا ایلچیلری طرفدن آتیده کی تقریرلر وریلدی :

مقام نظارت جلیله خارجیه بیک سکز یوز قرق طقوز سنه سی تشرین اولنک بکرمی دردی تاریخیه مؤرخاً روسیا ایلچیی موسیو تیتوف طرفدن تقدیم اولنان بر قطعه تقریر رسمینک ترجمه سیدر

متبوع مفتخم امپراطور حضرتلری سلطنت سنیه حقننده درکار نیات خیر خواهانه سنه اتباعاً و علی الخصوص ذات حضرت ملوکانه نك متفق فخیمه سنک مودت صمیمیه سنه بالاخیار و طوغریدن طوغرییه واقع اولان مراجعتنه مقابله ایلک آرزوسیه بوکره اتحاد کرده سی اولان تصمیماتی سلطنت سنیه نك روسیه دولتی زدنده بولنان فوق العاده بیوک ایلچیینک تحریرات موروده سندن معلوم عالی نظارتینا هیلری بیورلمش اوله جنی اشکاردر بناء علیه سعادتلو فواد افندی حضرتلرینه تکلیف اولنان

صورت تنظيمه نك متضمن اولدينى موادى وكلاى ايمپراطوريه ايمپراطور حضر تيرنك امرى موجبجه طرفه تبليغ ايتشدر مواد مذكور لفاً تقديم قلنان برورقه ده خلاصه اولنوب حتى سفير مشاراليه حضرتلرى اشبو تصميماته طرف دولت عليه دن اظهار موافقت بيوريله جفته اشتباهى اولمدينى اينا ايله برابر ورقه مذكور ه نك كندو طرفلرندن دخی جانب باب عاليه تقديمى خصوصى وعد ايتشدر اشته بوبابده حامل اولديغ تعليمات صورت تنظيمه نك متضمن اولدينى موادى باب عاليه رسماً عرض وتقديم وبولرله جانب دولت عليه دن موافقت بيورلدينى آنده موقتاً منقطع اولان مناسبات رسميه مى باب عاليه ايله بالمسارعه تجديدى وجيهه دن عدايله جكمى دخی افاده به بنى مأور ايدر اشبو تبليغاتك ذات والای نظارت پناهيلرينه اجراسنه مأموريتدن ضولايى كنديمى بختيار بيله رك سلطنت سنيه نك بوخصوصه قرار عاليه نه دائر لطفاً واقع اوله جق اشعارات سنيه لرينه كال خواهشله منتظر اوله جفمن دن قرار عالي مذكور دولت فخرمه مك مأمول دوستانه و حقيقه نه موافق اوله جفنى دخی برمحظوظيت درونيه ايله تفكر ايتكده يم وبومأمولم يالكز سلطنت سنيه سفيرنك اول امرده قوللاندني لسان اوزرينه مؤسس اوليوب بلكه بوصباح خاكاى عاليه ليله وقوعبولان ملاقات غير رسميه م ائناسنده استيضاحه مقتدر اولديغ مواد ايله دخی مؤيد بولنديفندن پترسبورغه شمديدن ييتمش نظريه باقلوب بوبابده بالذات ثمره سنى كورمكه جمله دن ارزوكش اولديغ شوا اتحاد قطعيه نك استقرارينه مخالف كورينور هيچ بر ماده مهمه اولمدينى قضيه تسليت بخشايه استيضاح مذكور برقاندها تقويت ويرمكه اولديغ نك بلا تردد بيانيله ذاتاً دركار اولان حرمت فائمه مك تايد تأمينانته مبادرت قلنشدر

ورقه ملفر نك رسميه

اولا روسيه ايمپراطورنك تبعه سندن بولنان بالمله لهولر مستحب اولهيله جكارى باپورطر هر كيمك اولورايه اولسون طرد اولنوب اشبو تدبير دخی روسيه سفارتى طرفندن واقع اوله جق اشعارات اوزرينه وكندوسنك انضمام رأيله اجرا قلنمى

ثانياً ايمپراطور حضر تيرنك تبعه سندن بولنوب ديار آخرده مشاراليهك رضاسنى استحصال ايتكمزين ايتاي جد سلكنه داخل اولمش اولان لهولردن ممالك عثمانيه كلهره روسيه عليه نه تحريكات اختلايه قانقشقلرى خالده بولرك ممالك محروسه شاهانه دن دفع وطرده اولملرى خصوصى صكره دن منسوب بولنه جقلى دولتر ايله قرارلشدرمغه دولت عليه نك متعهد اولمى

ثالثاً استردادنی طلب ایتیش اولدیغمز ملتجیلردن قبول اسلامیت ایلانلرک دیاربکرده حبس وتوقیف قتلجققرنی باب عالی تهمد بیورمی

مقام نظارت جلیله خارجیه ییک سکر یوز فرق طقوز سنه سی تشرین ثانیسنک بشی تاریخیه اوستریا سفارت طرفندن تقدیم اولنان تقریر رسمینک ترجمه سیدر

ویانه ده کچن آیک یکر می اوچی تاریخیه مؤرخاً اخذ ایلدیکم برقطعه تحریرات اقتضاسنجه متبوع مفتخم حشمتلو ایمراطور حضرتلری دولتین میانه سنده جاری اولان مناسبات دوستینک بقای تزدایمراطوریلرنده نه درجه قیمتلو اولدیفته بر دلیل جدید ابراز ایتک ارزوسیه ممالک محروسه شاهانه یه التجا ایتیش اولان بحار اختلالی روسای حقنده مقدم واقع اولان استرداد طلبندن فراغته نامه هایون حضرت شهر یاریده مندرج اوله رق موسیو موزوروسک اعطا ایتدیکی برقطعه تقریرده دخی تصریح قلنش اولان تکلیفاتک قبولی تنسیب ایلدیکنی ذات والای نظارت پناهلرینه برمحظوظیت صمیمیه ایله بیان ایدرم تکلیفات مذکوریه نظرأ سلطنت سنیه مرقوم ملتجیلرک اوستریا دولتی ممالکنک نظام مشروعی علیهنده بوندن بویه هیچ برتصدی به مباشرت ایتلرینک امکانی قالماق صورتنده مناسب محللرده اقامه ومحافظه اولنه جققرنی متعهد اولمسیله برابر تداییر مزبورهنک بلا تأخیر وتاماً اجرا بیوریه جفته دائر دولت ایمراطوریه به تأمینات قطعیه دخی ویریه جکندن اشبو تداییرک فسخی فقط دولتین میانه سنده برموافقت مشترکدن صکره ممکن اوله بیله جکدر بناء علیه شمیدلک اقامه لری لازم کلان اشخاصک دفتراسامینسی لفأ صوب والای نظارت پناهلرینه تقدیمه مسارعتله اشبو دفتره قطعاً مکمل نظرله باقله میه جغنی وحبس وفظارته دائر سالف الذکر تداییرینه بوقیلدن اوله رق صکره دن دقت سلطنت سنییه حواله اولنه بیله جک کافه اشخاص حقنده دخی سیانا اجرا اولنق اقتضا ایلیه جکنی ذات عالی نظارت پناهلرینه دولتمک امر مخصوصیه افاده یه مبادرت ایدرم بوندن بشقه دفتر ملفوقده ذکر و بیان اولنان ملتجیلرک بریسی تعیین قلنان موقعده بولنیوبده ممالک محروسه شاهانه نک اخر برمحله ده بولندیغنی حالده سلطنت سنیه مرقومی ینه درحال اخذ وکر قتله حقنده صورت مقررده اوزره معامله ایلک مجبوریتنده بولنه جغنی بدیهیدر سلطنت سنیه ایله بزم مناسبات طبعیه مزی برلظه تحدیش واخلال ایتیش اولان منازعه متأله نک کافه اماراتی دفع وازاله یه ذات نظارت پناهلری دخی بنم کی آرزوکش اوله جققری مجزوم

ايدوكندن مواد مشروحه نك كافه سنه دولت عليه نك موافقتى طرفه بر آن اول اشعار
بيوره جقلىرى مأمول ايدرم و صكره دولت ايمپراطوريه اعطا بيوريله جق تأميناتى
ذات عاليلى بنمله قرارلشدردىنى و تدابير مقررده نك اجراسنه سلطنت سنيه مباشرت
بيوردىنى آنده و برده روسيه سفيرينك ايفاسنه مأمور اولدىنى تكليفاتنه دخى نزد
سلطنت سنيه ده اولوقته قدر مشاراليك بىم حركتمه مشاركت ايتمنه مساعد كورينه جك
برقبوله مظهر اولدىنى حالده تكرار ذات والاي نظارت پناهيليله مناسبات رسميه مك
اجراسيله كندىمى بختيار عدايده جكم بياني ذاتاً دركار اولان حرمت فائقه مك تجديد
تأميناتنه نعم الذريعه اتخاذه قلمشدر

سلطنت سنيه نك تعهدى وجهله مجار اختلال رؤساندن اوستريا ممالك نك نظام مشروعى
عليهنده بوند بويه هيچ برتمدى به مقتدر اوله ميه جق صورتده اقامه و محافظه بيوريله جق اشخاصك
دقتر اساميسيدر

- ۱ مجار حكومتى رئيسى لوفى قوسط
- ۲ و ۳ وامور اجنيه ناظرى سابق قازمير و باتيانى استقان
- ۴ حريه ناظرى سابق لازار مزاروس
- ۵ و ۶ جبراللى خدمتده بولتان موريس پرچل و نيغوله
- ۷ و ۸ ضبطيه ناظرى لادسلاس مادازاس و ژوزف
- ۹ كوسلوفى غزته سنك محررى آدولف كيورماق
- ۱۰ صو سيق
- ۱۱ پشته شهرنده پولتيقه رساله لرى محررى غريم
- ۱۲ قبول اسلاميت ايتش اولان باروق
- ۱۳ بلغرادده ساردونيا قونسلوسى چيرونى ايله ودين آراستنده مخبرده ده قوللانيلان
- لوتوار و قاروسينى ايله مناسبتى اولان زاموئسكى
- ۱۴ جبرال دمبىكى
- ۱۵ حوچسكى
- ۱۶ آلكساندروفدرو
- ۱۷ ماچينسكى
- ۱۸ استانسلاس بريقاتى
- ۱۹ وروينسكى
- ۲۰ لاقوسكى
- ۲۱ مسلمان اولش اولان ميرالاي پرزيمسكى

اشبو يكرى بر كشى آلان ودينده مقبمدر

ملتیجیلر مسئله سنه دائر

•

- ۲۲ و ۲۳ داخلیه ناظری اولوب آلان درساعده بولنان بارتلی سمره وقوسطنتن
- ۲۴ امور مذهبيه ناظری میشل حورواط
- ۲۵ جنرال استاین
- ۲۶ اسلامیتی قبول ایتمش اولان جنرال قتی
- ۲۷ قوسوطك باشلوجه ید مفسدتی وسابق سمون قرانته سی ترجانی صولوس
- ۲۸ و ۲۹ لادسلاس اولمان و برنار
- ۳۰ بلغرادده قونلوس چروینک یاننده بولنوب سابق غزته محرری اولان کوستا و زرفی
- ۳۱ و ۳۲ یوان بالوغ و اوغلی کوستا
- ۳۳ سمره و باولینی و فیلیپی ایله درساعده بولنان هاینینج
- ۳۴ ویسوسکی
- ۳۵ دولک علیه تزدنده مرخص اولان اوچن بوتی
- ۳۶ برانیلو میشل طانه سیج

بوتقریرلر اوزرینه مابینه آئیده تذکره معروضه تقدیم ایدلدی :

ملتیجی مسئله سنه دائر روسیه و اوستریا دولترینک درمیان ایتمش اولدقلری صور تنظیمیه یی حاوی سعادتلو قوآد افندی حضرتلریله و یانه سفیری قسطا کی بک طرفلرندن و روسیه و اوستریا ایلچیلری جانبلرندن کلن و منظور عالی بیورلش اولان تبحریرات و تقاریر و اوراق سائر متعلق و شرفصدور بیوریلان امر و فرمان جناب جهانبانی مقتضای عالیسی اوزره کچن شهرذی الحجة الشریفه نك یکریمی بشنچی و یکریمی آلتنجی کونلرنده عقد اولنان مجلس خاصده لدی القرائه بومسئله نك اولیاتنده دولتین مشارالیه مانک کوستردکاری شدت و اهمیته نظراً شمعی سلطنت سنیه نك مطلوب عالیسی اولان مرکزہ کللری و اولوقت واقع اولان آیاق باطیردیسنه باقیلوبده ملتجیان کندولرینه رد اولمش اولسه داخل و خارجاً دولت علیه نك شان و ناموس عالیسنه بیوک رخنه آچلمش و سلطنت سنیه یی انظار تبعه و اجانبده ضعف و مغلوبیت حالنده کوسترمک استیان بد خواهلره تمام بر فرصت ویرلش اوله جنی و پک چوق و قتل و دند و دول شماليه نك بوطرفده حق و ناحق هر دیدکلرینی باطیرمغه آلمش اولدقلری درکار ایکن بو وقعه عکسی ظهور ایتمسی و خصوصیه آوروپانک الک بیوک دولت و ملتیرینک دولت علیه ایله قولاً و فعلاً برلکده بولنمغه مجبور اوللری طوغریسی بر عظیم مظفریت و ولی نعمت بیمنت افندمز حضرتلرینک جلوس میامن مائوس جناب جهانبانیلرندن بو آنه کلنجه معظمات امورده و هر حالده حقیقه مشهود

اولان موفیت سیه و تدایر فلاطون پسندانہ خلافتناہیاری اثار مخصوصه و مستقله سندن اولدینی رهین رتبہ بدهات اولمسیله حسب الصودیہ جملہ مزہ پک چوق اقتخار و مباہاتی موجب اولغین دعای مفروض الادای حضرت شهنشاهی زیور زبان تکرار و تذکار قلنہ رق و اوراق مرقومه نك مألری مطالعہ اولنہ رق جریان ایدن مذاکراتک فذلک سنده روسیہ دولتی طرفندن عرض اولنان صورت تنظیمہ نك بر ماده سندن فی الأصل روسیہ دولتی تبعه سندن اولوب دول سائرہ پساپورطیہ ممالک محروسه ده بولنان لهلولرک علی الاطلاق طردی آ کلاشیلوب حال بوک بو مسئله ده مباحوث عنه اولان بحارستان وقوعاتندن ناشی التجا ایش بولنان لهلولر اولدیقندن شمدی بالکزر انلرک دفعیلہ اکتفا اولنمیویده وقوعات مرقومه ده مدخلی اولمان طاقک دخی طرد اولنہ جقلرینه سوز ویرلسی انجازی قابل اوله میه جق بر وعد دیمک اوله حفنه یعنی بو طاقک اکثری و بلکه جملہ سی انکلتزه و فرانسه و دول سائرہ محمیسی بولندقلری جهته قباحث و مفاسدلی ثابت اولدقجه تبعیدلی طلب اولنمی و اولنسه ییله قبول ایتدیرلسی ممکن اوله میوب کندولرینک تمہیلرخی اثبات ایدہ جک بر سند دخی اولماسنه و موسیو یتوف ایله اولنان ملاقاتده بورالری ایضاح اولندقدہ او دخی بوندن دولتک مرادی بو دفعه کی ملتجیان اولق لازم کله جکنی اعتراف یوزنده کورنمش بولنسنه مبنی طرف دولت علیہ دن ویرلہ جک جوابده ماده مذکورہ نك فقط بحارستاندن کچمش اولان لهلول ملتجیلرہ منحصر اولدینی اقتضاسی وجهله تصریح اولنمی و صورت مشروحہ نك بر بندی دخی ینہ اصل روسیہ تبعه سندن اولوب ایمبراطور حضر تلرینک رخصتی اولقسزین دول سائرہ تبعیت و محمیته کیرمش اولان لهلولردن بعد ازیں ممالک دولت علیہ یه کلویده روسیہ دولتی علیہ ندہ فسادی تحقق ایدنلر اولور ایسه طرد و دفع اولنلرینه لازم کلان دولت لک شمیدین موافقتلری استحصال اولنہ جفنه تعهد اولنسنی متضمن اوله رق ذاتی بر بشقه دولت تبعه سندن اولدینی حالده تبدیل تابعیت ایدرک ممالک محروسه حضرت ملوکانه یه توارد ایدن اجنیلرک بحث تابعیتی دولت علیہ یه عائد مواددن اولیوب شو قدرکه او مقوله لردن دولت مشارالہا علیہ ندہ فساد ایتدکری تحقق وتین ایدنلرک سفارتلری واسطه سیله دفعلرینی ایستمک سلطنت سنیہ نك دائما حق اولدیقندن اولبایده دول سائرہ ایله یکیدن سویلشمک احتیاج اولماقلہ بونک دخی صاوشدیرلسی و ملتجیلرک ایچنده

شرف اسلام ایله تشرف ایدنلر حققرندہ اکرچه عهداً دخی بر کونہ ادعاہیہ صلاحیت
 اجنبیہ اولہ میہ جنی درکار ایسہدہ بونلرک باشلورلندن برقاچ کشینک برمدت درسعدت
 وجوارندہ ووروم ایلیدہ اقامہ لری مناسب اولیہ جقندن ومومی الہمک آناتولی طرفلرندہ
 بر محلہ کوندرملری اویہ بیلور ایسہدہ محبوس صورتندہ اولیہ جنی وموقت بر شی
 اولہ جنی مومی الیہ موسیویتوفہ آکلادیلہرق اودخی قبول ایلمش ایدوکنندن وفقط
 دیار بکرک ہواسی اویغونلر اولسنہ وقلعہ حکمندہ بولنسنہ بناءً اورایہ کتملری
 عندرندہ بر نوع محبوسیت کی ظن اولنہ بیلہ جکندن کندولرینک شمکیلک حلبہ
 ارسال اولنسی واورتیا ایلچینک تقرینک حاوی اولدینی مواد مجتہہ کنبجہ چونکہ
 دولت علیہ ملتجیلری رد ایتمک ایچون ممالک محروسہ حضرت ملوکانہدہ قالدقلری
 حالہدہ محافظہ دولت ایمراطوریہ علیہندہ مفساددن منعہ ویاخود استدکلری صورتہ
 مرقوملرک شمکیدن طردہ امادہ اولدینی بیان ایلمش و دولت مشار الیہا شق اولی
 ترجیح ایتمش اولدینندن اولبابدہ بردیہ جک اولیوب ہان ایلچی مومی الہک وبردیکی
 دفترہ اسملری محرر اولان کساندن نمجہ تبعہ سندن اولدینی تحقیق ایدہ جکلرک
 آناتولی طرفہ کچوریلہرک خاطرہ کلان یرلرک جملہ سنہ مرجع کورینان کوتاہیہدہ
 عساکر حضرت شاہانہ یہ مخصوص قشہنک بر دائرہ مناسبہ سندن اسکان اولنلری
 و افلاق طرفندن کچمش اولان عساکر حضرت شاہانہ بریچق سنہ دنبرو اورالردہ
 خرستیان طاغیہ اختلاطہ آلمش اولدقلرندن ملتجیلرک محافظہ سندن و حققرندہ
 اولنہ جق معاملتہ سائرلرندن دہا الوریثلی اولہ جققرندن آنلردن ایکی بلوک پیادہ
 بالتفریق کوتاہیہ کوندریلہرک قشہ ہایوندہ محافظہ یہ مأمور قلنمی وعساکر
 مرقومہنک یانندہ بولنہ جق بیوک ضابطدن بشقہ مستقل ملتجیلرہ نظارت ایتمک
 اوزرہ ودیہ کچندہ اعزام قلنمش اولان میرالای سلیمان بکک تعین اولنسی و بونلری
 وارنہدن آلوب مدانیہ وکملیک اسکہلرندن برینہ چیقارمق ایچون بیوجک برواپور
 ہایون کوندرملسی ووارنہ یہ قدر یانلرینہ مناسب مقدار سواری عساکر ترفیق اولنوب
 عساکر مذکورہ کندولرینی واپورہ تسلیم ایتدکدن صکرہ یہ یرلرینہ عودت ایدرک
 کملیکدن آلوب کوتاہیہ کورتورمک اوزرہ دخی بورادن بر مقدار آتلو عسکری
 سوق اولنسی و مرقوملرک کوتاہیہ قشلا سندن اوتوردہ جقلری دائرہنک سایہ مراحم
 وایہ حضرت ملوکانہدہ تنظیم و تفریش ایتدیرملسی و فقط اوستریا دولتی بونلری

سلطنت سنیہ نک الی الابد بو خالدہ طوتہ جفہ تہد ایتسی تکلیف ایتش اولدیفندن
 بونی صاوشدیرمق ایچون ویانہ سفیری قسطنطینیہ دولتینک موافقت متقابله سی شرطنه
 موافقت ایتمکہ مجبور اولمش اولوب فی الحقیقہ بو شرط اولسہ دخی ہر وقت کہ
 مرقوملرک صالیویرلسی مراد اولنسہ اوستریا دولتیلہ اول امرده سویلشلمک امور
 طبیعہ دن اولہ جفندن شرط مذکورده بآسلی کورنیز ایسہدہ انکلتہ و فرانسه
 سفارتلری طرفندن بوکالیلشلمکدہ اولوب شومستلہدہ اشواییکی سفارت و دولترینک
 پک چوق دوستقلری کورلمش و سلطنت سنیہ نک وقایہ شان عالیسی ضمنتہ روسیہ لولرلہ
 اولان مناسبات و معاملاتلری مخاطرہ یہ قولش اولدینی حالہ ختام مصلحتہ کندولرخی
 قیرمق طوغریسی بروجهلہ لایق و جائز اولمہ جفندن و مالک محروسہ حضرت ملوکانہدہ
 بولنوبدہ اوستریا دولتی طرفندن بیان اولنہ جق اشخاصک دیکر ملتجیان ایلہ برلکدہ
 محافظہ قلنسی مادہ سی پک اوکی آجیق ومدتی نا محدود بر شی اولسیلہ شو حالیلہ
 قبولی ایلرودہ مشکلات دعوت ایدہ جکنندن بو قضیہ لر ایچون بعض قوللانیلشلی
 عبارات ایلہ کرک روسیہ سفارتہ و کرک نمچہ ایلچیسنہ ویرلمک اوزرہ قلمہ آلمش
 و اثنای مجلسدہ لدی القرائہ سبک و حکملری تصویب اولنوب موسیو قانین ایلہ
 جنرال اویقہ دخی محرمانہ اولہرق ارائہ برلہ ائیر طرفلرندن دخی بولندہ بولمش
 اولان تقررلرک اعطاسیلہ اگرچہ قوت اوسترم طرفندن اشبو ایکی مادہ اوزرینہ
 تکرار افادہ و اصرار و قوعوبلور ایسہ ینہ ایجابی مطالعہ اولنسی و بوتقریرلر موسیو
 الیہما یتوف و اوسترمہ رسماً ویرلزدن اول بررعايت مخصوصہ و تسہیل مصلحتہ
 مدار اولق اوزرہ مسودہ لرینک کندولرینہ کوسترلسی معرض تنسیدہ تذکر اولمش
 ایسہدہ کرک خصوصات مرقومہ حقندہ و کرک ذکر اولنان جواب تقررلرینک لفاً
 تقدیم اولنان مسودہ لرینک عبارہ و احکامی خصوصندہ ہر نوجہلہ امر و فرمان حکمت
 بیان جناب جہانبانی متعلق و شرفصدور بیوزیلور ایسہ مقتضای منیفنک اجراسنہ
 مبادرت اولنہ جفی بیانیلہ تذکرہ ثنوری ترقیم قلندی افندم ۱۱ غرہ م ۶۶

۲

روسیہ سفارتہ تقرر رسی

ملتجی مسئلہ سندن طولای دولت فخمہ ایمراتپوریہ طرفندن سعادتلو فواد
 افندی حضر تلرینہ تبلیغ اولمش اولان صورت تنظیمی متضمن اولان ورقہ نک

لفاً کوندردلیکنه و بوصورت طرف دولت علیه دن قبول اولدینی کی بر آراق
منقطع اولان مناسبات رسمیه لرینک تجدیدینه مأمور اولدقلرینه دائر بیک سکر یوز
قرق طقوز سنه عیسویه سی شهر تشرین اولک یکر می دردی تاریخله مؤرخاً ارسال
اولانان تقرر اصیلانه لرینک اخذیه کسب مفخرت ایلدم مسئله مرقومه نک باب عالی
ایله سفارت ایمراطوریه میانه سنده من غیر مأمول انقطاع مناسبات دیپلوماتیکه نی
موجب اولمی نه درجه لرده مستلزم تأثر عالی اولدی ایسه مناسبات مرقومه نک
تجدیدن حاصل اوله جق محظوظیت سنیه دخی اول رتبه بیوک و صحیح اوله جقی
تعریف ایجاب ایتمز و دولت علیه نک بو خصوصه دائر در میان ایلدیکی معذرت حقیقه نک
تقدیر اولنش اولمی حقانیت و مودت ایمراطوریه اولان اعتماد حضرت شاهانه نی
برقائدها تحکیم و تأیید ایلشدر بناء علیه دولت ایمراطوریه طرفندن بروجه محرر عرض
اولنان صورت تنظیمه نک دولت علیه نک دائره حقوق ملکیه سی داخلنده بولنان
شرایطنک سرعت اجراسیله شومسئله نک بر آن اول بر طرف قلنمی نزد حضرت
ملوکانه ده پک ملتزم اولدیفندن اول امرده مجارستان و قوالتدنناشی ممالک دولت
علیه التجا ایتمش اولان لهلولردن سفارت ایمراطوریه نک اسملری تعیین
ایده جکی اشخاصک بلا استثناء بردها عودت ایتماک اوزره مملکت محروسه حضرت
شاهانه دن در حال طرد و تبعید اولقلرینه قرار ویرلشدر و روسیه دولت فخمه سی
تبعه سندن اولوب بلارخصت ایمراطوری سائر بدولت اجنبیه تبعیتنه داخل اولان
لهلولردن ترکستانه (۱) عودت ایدوبده دولت مشار الیها علیهنده فساده جرأت ایلانلر
اولورایسه طرد اولنه ییلملریچون لازمکلان دولترلرله برقرار ویریه جکنه باب مالینک
تمهدی بحثه کلنجه بیانه حاجت اولدینی وجهله ولی نعمتم اولان ذات شوکسیت
جناب ملوکانه دولت ایمراطوریه ایله اولان روابط حسن همجواری و موالاته
نه درجه لرده قدر و قیمت ویردکلی و هیچ بروقت و حالده ممالک شاهانه لرنده دولت
مشار الیها علیهنده مفاسد وقوعنه تحمل ایده میه جکلی اثبات ایده جک اسبابک
استحصانه اماده اولدقلرنده اشتباه اولنه من فقط معلوم اصیلانه لری اولدینی اوزره
فی الاصل دولت علیه تبعه سندن اولیوبده بدولت اجنبیه پسپورطیله توارد ایدن بر
اجنینک ذاتی قنی دولت تبعه سندن اولدینی ویدنده بولنان پسپورطی بحق استحصان

ماڻه اوله جق مساعى ۾ صرف ايلسى امور طبعيه دندر بناء عليه رؤساي مرقومه نك
 اخلاص اسایش ممالك ايمپراطوريه به مقتدر اوله ميه جقلى تين ايدنجيه دكين بروجه
 قرار دولت عليه جانبندن محافظه اولنه جقلى دركار ايسه ده انشاالله تعالى اسایش
 مطلوب حاصل اولدینی کي آرتق هر زرده اوله لر اخلاص مقتدر اوله ميه جقلى ندرن
 اولخالده کندولرینک سلطنت سنیه ممالکنده قالمیرینه حاجت کورنیه جکی دخی
 مسلماتدن ایدوکی و دفتردن اچقده قالدیده صکره دن خبر وریله بیله جکله مسئله سنه
 کلنجه بیانه حاجت اولدینی اوزره بوخصوص پک چوق و قتل طرفینه درلومشکلات
 و صعوبتلی موجب اوله جقندن دولت علیه نك ملتجی مسئله سنده عرض و درمیان
 ایلدیکی تأمینات و تمهیدات الحاله هذه الله بولنانلر حقندن اولدیقندن اولبالده
 مع التأسف بیان معذرتیه مبادرت قلندینی واشبو افادات و تبلیغات دوستانه نك دلخواه
 جناب ايمپراطوری به توافق ایدیه جکی و طرفینک شایان آرزوی متقابللری اولان
 مناسبات رسمیه سفارتی بلا تأخیر تجدیده همت ایلیه جکلی اشتباهدن آزادیه
 اولدیقندن بویله برماده خیره نك تبلیغه مأمور و واسطه اولدیقندن طولانی کندی
 خالصانه تبریک ایتکده اولدیغیم بیانی وسیله تجدید تأمینات احترامیه من اولمشدر

بوصیراده و یانه سفیری محمد پاشادن آئیده کی تحریرات کلدی :

کچن شهر ذی القعدة نك یکریمی طقوزی تاریخیه تقدیم قلنان عریضه جا کرانه مده
 ملتجیان مسئله سی حقنده کویا اوستریا دولتک روشی صورت مصلحانه اولدینی
 فرانسه امور اجنبیه سی نظارتندن بوراده بولنان فرانسه ایلچیسى موسیو دوروئن
 دولیسه تحریر اولنه رق بو کیفیت کندوسنک دخی موجب استغرابی اولدیقندن
 پالمستون جنابلرینی بالذات کوروب سؤال ایدیه جکی و طرف بندکانه مدن دخی
 بویاده تحقیقات لازمه اجراسنه صرف مقدرت قلنه جفی عرض واشعار اولمشیدی
 ذکر اولنان عریضه عاجزانهم تاریخندن اوج درت کون مرورنده ده پالمستون
 جنابلیری کویدن عودت ایدیه مدیکي جهته امور اجنبیه نظارتنک محتشاری منزله سنده
 بولنان موسیو ادینکتون ایله ملاقات اولنه رق ایلچی موی الیهک روایت ایلدیکی
 اوزره مسئله مذکورده اوستریا دولتک افکار و نیاتنک صحت و عدم صحتی
 سؤال اولندقدیه موی الیه حوادث مذکورده نك اصلی اولدیغنی و فرانسه ایلچیسى

دخی کندوسندن صورمش ایسه ده اکادخی بویه جواب ویرمش ایدوکنی و بو کیفیت اوستریا باش و کیلی بولتان پرنس شوارزنبرک حدید و عبوس بر آدم بولنسدن ورده فرانسه دولتی طرفندن ایلچی نصب و تعیین قلنان موسیو کستاو دو بوموند هنوز و یانه یه وارر وارمز پرنس مومی الیهک مزاجنی لایقیه آ کلامقسرین مسئله مذکوریه دائر لاقردی ایتمکه مأمور اولوب دفعه اولیده براز باردجه جواب آلمش اولمسندن نشأت ایتش اولدیفنی بیان ایلدیکندن حوادث مذکوریه عدم محتنه و مجرد برطن و قیاسدن عبارت بولندیقنه کسب معلومات اولندی تاریخ عریضه جا کرانه مدن ایکی کون اول لورد پالمستون جنابلری لوندریه عودت ایتش اولمظه در عقب خانه سنه عزیمت اولنه رق انکلتزه و فرانسه دولتری طرفندن مسئله مذکوریه دائر و یانه و پترسبورغه ارسال اولتان تقاریر اوزرینه بر جواب آلوب آلمدیفنی سؤال اولندقدن آنره دائر دولتین مشارالیهما جانبندن دهها رسماً بر جواب ویرلامش ایسه ده اوستریا دولتی ادعاسنی غایت کوشتمش اولدیفنی لورد پونسونجی کندوسنه یازمش و پترسبورغدن آلدیفنی خبرلره وینه اوراده مقیم فرانسه ایلچیسنی طرفندن پارسه یازیلوب بوراده بولتان فرانسه ایلچیسنک کندوسنه واقع اولان افاده سنه نظر آروسیه دولتی دخی لهلولرک قبول اسلامیت ایتش اولدقلری حوادثنی آلدقدن صوکره مسئله نک دهها زیاده معاهداته ربطی جهتله ادعاسندن و از کجه جکی حوادثلری پترسبورغده تفهم اولنقدن بولندیقندن بو حالده مسئله مذکوریه نک دلخواه عالی اوزره مصلحانه تسویه سنی غایت مأمول ایتمکده اولدیفنی و بونک اوزرینه اوته طرفدن آچقدن آخفه اعلان مخاصمه اولنمدقجه انکلتزه دو نتماسنک بوغازلردن ایچروالتماسیچون موسیو قانینه تعلیمات یازمش ایدوکی مومی الیه طرفندن افاده اولنش اولدیفنی عرض و بیانیله تقدیم عریضه یه

۸ ذ ۶۵

ابتدار قلندی

محمد

شیمدیجک فرانسه ایلچیسنی موسیو دوروئن دولیس ایله ملاقات اولنهرق پالمستون جنابلرینک بالاده مذکور افاداتنی کاملاً تصدیق ایتش و پترسبورغده مقیم فرانسه ایلچیسنی طرفندن آلدیفنی مکتوبده سعادتلو افندی حضرت تارینک اورایه وصول بولدیفنی و سلطنت سنیه نک بو مسئله حقنده طو تدیفنی اصول عالیسی هروجهله

موافق عدل و حقانیت وشایان تبریک و تهنیت مواددن بولندینی وافندیء مشارالیه
حضرتلرینک نسلرود جنابلریله ملاقات واقعه سنده اعطا ایلدیکی اجوبه وقوللاندینی
لسان حکمت امیزه نظراً مسئله نك دلخواه دولت علیه اوزره تسویه سنه موفقیت عالی
مأمول ایدوکی مندرج و مسطور بولندینی افاده سیله اظهار ممنونیت ایلش اولدیغندن
تحشیه به مسارعت قلندی

محمد پاشانك تحریراتی ۵ ۶۶ تاریخیه عرض ایدلدی . برکون صوکراده « ملتجی
مسئله سنده مشهور عین اعتماد اولان شفقت جلیله » دن طولایی روم بطریق معزولری طرفندن
بر عریضه مشترکه تقدیم قلندی . عین زمانده لوندیره سفیری محمد پاشادن ده آتیده کی
تحریرات کلدی

تاریخ عریضه چا کرانه مدن اوچ کون اول اموراجنییه نظارتنه عزیمت اولنوب
لورد پالمستون جنابلری و موسیو ادینکتون کویه عزیمت ایتش اولدقلرندن مواد
غریبه مدیری موسیو الیزبوری ایله کوریشیلهرک ملتجیان مسئله سی حقنده پترسبورغدن
ندرلو خبر کلدیکی سؤال اولندقدقه تحریرات تواردا ایتش ایسه ده پالمستون جنابلرینک
بولندینی کویه کوندلرش اولدیغندن پك ایوجه معلوماتی اولیوب فقط حشمتلوروسیه
ایمپراطوری جنابلری طرفندن لهلولره دائر بعض تکلیفات عرض اولنش و کیفیت
سمادتلو فوآد افندی حضرتلری طرفندن خاکپای والای نظارت پناهیلرینه تحریر
و اشعار اولنهرق ده سلطنت سنیه نك قبول بیوروب بیورمیه جفته انتظار اولندیغنی
افاده و شرائط مذکورہ نك ندرلو شیرل اولدیغنه معلومات عاجزانه مک بیانی
طلب ایلش اولمسلیله بوکا دائر ده شمدیلک بر خبر کلدیکی جوابی ویرلدی
معلوم مکارملمزوم اصفانه لری بیورلش اوله جنی اوزره برمدندر لوندیره ده اقامت اوزره
بولنان پرنس مترنیخ مألوف اولدینی فساد وانتریقہ سنی انکلتزه ده دخی اجرا ایتک
قصدیه اوستریا ایلچیسی قونت قولورودو ایله بالاتفاق وکلای حاضرہ نك دوشملرینه
و هیچ اولمازسه برقاریشقلق ایقاعیله دوچار اضطراب ومسئولیت اولملرینه جیالمقدہ
و درلو فساداته جرأت ایلکده اولدیغنه و بونی مشعر پرنس مومی الیهک بعض تحریراته
دخی دسترس اولندیغنه مبنی کندوسنک فیابعد انکلتزه ممالککنده اقامت ایلامسی
وکلای حاضرہ طرفندن خفیاً تنبیه قلنش اولدینی تحقیق اولنهرق پرنس مومی الیه
چکیلوب بروکسله عزیمت ایلش وبونک اوزرینه ایلچی مومی الیه دخی وصولدنبرو

کورمکده اولدینی معاملات بارده کسب تزايد ایده جکني و هیچ برایش کورمکه موفق اوله میه جفنی جزم ایدرک ویانه به عودتی تصمیم و بالجه سفرایه وداع کاغذلری براقه رق بوکون یارین حرکت و عزیمت اوزره بولنش اولدینی وایکی دولت وکلاسی بیننده ظهوره کلان ضدیت مذکوره دخی مجرد اوستریا دولتی طرفنده مجارستانده قوللانیلان و هروجهله انسانیت و مرسته مغایر بولنان ایلچی جدید دخی مظهر حسن قبول اوله میه جفنی آشکار بولندینی عرض و بیانیه تقدیم عریضیه ابتدار قلندی .

۲۱ ل ذ ۶۵

محمد

شهر حالک اوتجی امور اجنبیه نظارتنه عزیمت اوله رق بالمرستون جنابلری اوراده اولدیغندن نظارت مذکوره نك مستشاری منزله سنده بولنان موسیو ادینکون جنابلیله ملاقات اولندقده ایکی اوچ ساعت اول پترسبورغده مقیم انکلیر ایلچیسو طرفندن وارد اولان تحریراتده سعادتلو فوآد افندی حضرتلری حشمتلو ایمپراطور جنابلیله رسماً ملاقات ایدوب اول امرده ایمپراطور مشارالیه براز بارده کورینه رك بعه یته اصولی دکشدریوب افندی مشارالیه حضرتلری حسن قبول ایله ملتجیان مسئله سی حقنده دخی لاقردی آچمش ایسده ایلچی مومی الیه تفصیلاتنه کسب معلومات کامله ایده میوب شوقدرکه ایمپراطور مشارالیه مسئله مذکوره ایکی دولت عظیمه پادشاهی بیننده حل اولنه حق مواددن اولیوب دولتین اراسنده مرعی و معتبر بولنان معاهدات موجودیه بالمرجه ایکی دولت وکلاسی طرفندن تسویه سنه باقیله جفنی سویلش و افندی مشارالیه دخی مذاکره استقلالیتی اولدیغندن بوباده تعلیمات جدیده طلب ایتک اوزره بولنش و پترسبورغده مسئله مذکوره نك دلخواه عالی وجهله تسویه پذیر اوله جفنی غزته لرله دخی نشر اولنش اولدینی مسطور و محرر ایدوکی و ایمپراطور مشارالیهک بو وجهله قوللاندینی لسانه نظراً مسئله کرکی کی تخفیف اولندیغندن افندی مشارالیهک درسعادتن آلله جفنی تعلیمات اقتضاسنجه مذاکرات دیپلوماتیکه ایله قریباً بر حسن صورت ویریه جکني قویاً مأمول ایلدیکنی افاده و بیان ایلدی و بو طرفده بولنان روسیه ایلچیسو دخی افندی مشارالیهک ایمپراطور طرفندن حسن قبولندن و مسئله به تمش نظریله باققده اولدیغندن بختله دول ساثره طرفندن

مداخله اولنقسنزین اویوشله جغنی اعلان ایلمکده بولندینی استخبار اولتوب هر تقدیر بونلره دائر افندی مشارالیه طرفندن شمدی به قدر خاکبای والای نظارتیناهیلرینه تفصیلات لازمه کلش اولاجنی درکارایسه مجرد بیان حال معرضنده تقدیم عریضه به ابتهدار قلندی

۲۱ ذی ۱۲۵۵

محمد پاشانک بوا یکی تذکره سی ل ۹ م ۶۶ تاریخیه عرض ایدیلدی .

ودینده کی ملتجیلردن آوستریا دولتنک عفو عمومیسنه مظهر اولانلر ویرله بک ، اولونمیانلر ویرلیه جکدی . اوستریانک ودینه کوندردیکی جنرال حوزلاب مسئله یی یا کلش آکلایارق برنس شوار چنبه رغه اوصورتله یازدی . بونک اوزرینه شوارچنبه رقله ویا نه سفیری قسطا کی بک پیننده وقوعبولان ملاقاتده مسئله شوارچنبه رغه آکلایلدی . « بحار سرکرده لرینک شغنی به نقلری خصوصنه کلنجه برنس مشارالیه شو تدییری موقت عد ایده رک چونکه شغنی قلمه سی حدوددن بعد بریحمل اولدینی جهتله باب عالی بولری ده ماناسب برمحله اقامه ایتدیره جکی مأمول اولدینی اشرا ب » (۱) ایتدی . قسطا کی بک مسئله یی (۶ تشرین ثانی ۱۸۴۹) تاریخیه باب عالی به باحیررات بیلدردی . بونحیررات (۱۶ م ۶۶) تاریخیه عرض اولندی .

۱۸ م ۶۶ تاریخنده لوندیره سفیری محمد پاشادن ۳ م ۶۶ تاریخیه کلن تحیررانه : « آوروپانک هر طرفنده سربستی ویا خود حقوق سائره به منی قیام وحرکت ایتش ونهایت نائل امل اوله میه رق بوزیلوب فرار قیلش اولان ملل مختلفه سرکرده لرندن بک چوق کسنه لر ذلیل وحقیر هیچ بر طرفده ملجاء وپناه بوله میوب » تورکیه ده جای قبول بولدقلری وبالخاصه تورکیه تک روسیه و آوستریا به قارشى طور وحرکتی انکیزلر طرفندن بک زیاده تقدیر اولندینی حتی ۲۲ تشرین ثانی ۱۸۴۹ تاریخنده سیته ده مخصوص برجعت عقیده ذات شوکتیات جناب ملوکانه تک اشبو حرکتی تجیلاً برچوق مدالیه لر ضرب اولنهرق بتون موزه لره وضع اولمنسه » قرار وردکلرینی ، فقط ماجار سرکرده لرینک تورکیه داخلنه سوق اولوندینی خبر آلدقلری جهتله مسئله یی کلوب کندوسنه صور دقلرینی و بناءً علیه فعالیتلرینی تمطیل ایتدکلرینی خبر ویردی . داها صو کرا ، فوآد افندی دن ده آئیده کی تحیررات کلدی :

بحرمک غره سی تاریخیه احسان بیوریلان ایکی قطعه فرماننامه معالیعلامه نظارتیناهیلرینی آلدیم کچنده عرض واشعار ایتش اولدیم وجهله مبتلا اولدیم اوجاع مفاصل براز تسکین اولغه باشلامش ایسه ده دها طشرو چیقمه مقتدر اوله مدیغمه وفرماننامه آصفانه لرینک شرف ورودی کونلرنده قونت نسلرود دخی نامزاج بولندیفنه بناء ملاقات ممکن اوله میه جفندن تحیررات علیه نظارتیناهیلرینک ترجمه لرینی کندوسنه کوندروب رأی ومطالعاتی سوأل ایلش ایدم ایکی کون صکره موسیو

(۱) قسطا کی بک باب عالی به یازدینی تحیرراتدن .

سیناوین قونتك طرفدن كلوب بوبابده كندولرينك افكار ومطالعهرينه دائر پك چوق شى سويلهرك قوللرى دخى اشعار حكمتشعار آصفانهلرني تقدير ايتدirmek چاليشوب نهايت موسيو يتتوفك تقرير مسودهسى اوزرينه ايراد ايتديكي مطالعاتدن طرد اولنه جق ملتجیلر ك قوللش اولدقلىرني اعلانه دائر اولان فقرهيه ويردكلىر اهميتدن صرف نظر ايللرينه وقبول اسلاميت ايتمش اولانلرك حلبده ويا قونيهده اقامتلىرني دولت عليه نك رأى واراده سنه برافعه مقتدر اولوب آتیده حمايت اجنيه حقنده پك چوق بحث اولنورق اكرچه دولت عليه نك بولندينى موقع مشكل آكلادلش ايسهده تحويل راي وافكارلىرى ممكن اوله ميوپ نهايت موسيو يتتوفك تبليغاتيله تحريات عليه آصفانهلريله چاكرلىنك افاداتى ايمراطور جنابلرينه عرض ايله آنك اوزرينه قونت نسلرود بيان رأى ايله جكي افاده سيله كيتمشيدى اولوقدنبرو جوابه انتظار اولنوب بوندن بر ساعت اول قونت نسلرود اقامتگاه چاكرانه مه كلوب مصلحتك اوزامسندن وكويا استانبولده قانين وويقك رأى آلتنده حركت اولنمسندن طولاني ايمراطورك دلشكسته اولديغنى ومصلحت اوزادقجه تشنجه واره جغنى افاده ايدوب شومصلحتك بر آياق اول بتورلمسنة وسائرلىنك نفوذى آلتندن چيقارلمسنة دائر براز لقرديلر سويلوب بوكا قارشى طرف عييدانه مدن اجوبه لازمه ايراد اولنورق نهايت الامر مجارستاندن كلان لهلولرك درحال طرد وتبعيدلرپنه ابتدار ايله بونك اجراسيله برابر تجديد مناسبات رسميه ايلك وروسية سفارتى طرفدن اتهم اولنه جق تبعه قديمه لرى حقنده دولت عليه نك ويرديكي وعد قبول اولنقى ومسلمان اولان ملتجیلر حقنده دخى دولت عليه نك قرارينه موافقت اولنقى اوزره موسيو يتتوفه تحريات كوندirmek قرار ويريلوب فقط دولت عليه مجرد كندومنافى ايچون مملكتى اوجاغ قننه اولماق اوزره برطاقم سرسريلك ممالك دولت عليه يه كله ماملرى وسوء استعمال اوله ورق توركستانده (۱) اجرا اولنان حمايت ماده سنه بر صورت ويرلمسى ايچون ايلروده سائر دولتلرله سويلشمكه همت اينده جكنه دائر بر وعد رسمى وخفى ويرلمسى داعيه سنده اولدقلىرني بيان ايله كله جك آيك ابتداسنده هوجه بكدن جيقه جق واپوره يتشمك اوزره هان قورير (۲) چيقارم جغنى وبوصورتك طرف عييدانه مدن

(۱) توركيه

(۲) قوريه

دخى عرص واشعار قلنمىنى بيان ايدوب كىتدى. وقت پك طار اولدىقندن توضيح مادمە ممكن اولامىوب فقط آكلادىغمە كوره مجاردن كلان ملتجىلر حقندە تقرر عاليلرى مسوده سنى قبول ايدوب موسيو تيتوف تجديد مناسبات ايدە جكدرايلارودە بايىلەحق شى ايچون دخى دولت عليه مناسب كوردىكى وقتدە وايستىدىكى زماندە يەنە مجرد كندى مملكتتك حفظ آسايشى ايچون و همجوارلرينك امنيتى ضمنندە خارجدن كلان سرسريلاك قبول اولتمامسى اسبابنك استحصاله باقەجنى وعدىنى بو مصلحتە قارىشديرمىهرق و ويرىلەجك تقررە درج اولنمىهرق آيروجه بر شى اولهرق طلب ايدىيورلر ظن عييدانەمە كوره مصلحت بر قاندها كسب خفت ايلدى و كوردىكم حاله نظراً فصل ايسە مصلحتى بر آياق اول بتورمك خيرلو اوله جقدر شو صورت مصلحتى بتون بتون بتورە جكنە بورا جە قوللرينك جزم قطعيسى اولەمدىقندن ضرورى مصلحتك كاملاً بتدىكى خبرىلە عودت چاكرانەم ارادە سە انتظارە مجبورم بوجەتله بوكا دائر شرفصدور بيورىلەحق ارادە عليه آصفانەلرينك سرعت احساستى رجا ايلرم هر حالده

۲۵ محرم ۶۶ و ۲۲ تشرین ثانی صالی

محمد فراد

آوسترىا دولتلك ضمره مطالبيد

برنجى مادمە شرائط تنظيمىيى حاوى اولەحق سند تقرر رسى اوليوب نظارت خارجىە ايله سفارت طرفندن مشتركاً تمهیر و امضا اولنهرق معاهده تمكى شكلندە اولمىشە و كوتاهىيە كوندريلەجك اشخاصك اساميسى مبین دفتر كىذلك زيرى دولت عليه دن قبول كرده سى اولدىغى مشعر تمهیر قلوب جانب سفارتدن دخى امضا اولنمىشە دائر مقدما ايراد ايلەكلىرى دعوا دن فارغ اولمش وعادتا تقرر وىرلمىشە و سالف الذكر دفتر دخى كندولرى طرفندن وىرلان دفتر صورت صحيحە سى اولدىغى مصدق نظارت خارجىە طرفندن وضع و امضا اولنهرق تقررە لف اولنمىشە موافقت ايلمش اولدقلى

ايكنجى مادمە اشيو دفترە سفارتە اعطا اولندىغى كوندن ايكي ماه ختامە قدر قپاش نظريه باقلمىوب بومدت ظرفندە ظهور ايدە جكلر اولور ايسە علاوه سى جائز طولى اويچى مادمە تقررە ملتجىلك صالورلى ايكي دولت بينندە اولجە قرارلشديرلمغە محتاج اولەجنى شرطنك درجى الزم اولوب بشقە صورتلە ختام مصلحت اويەمەجنى دردنچى مادمە ملتجىلك كوتاهىيە قلى اناسندە جانب سفارتدن برى بولنوب كوتاهىيە وصولرلە دولت عليه مأمورلزينە تسليم اولندقلى كې بونك عودت ايتى

بشنجی ماده ملتجیرك كوتاهیه ده اقامتلی ائساننده آراتلی آراتلی جانب سفارتدن لایقیه محافظه اولوب اولندقلرینه باقی اوزره بر مأمور کوندرلیسی جائز اولسی و بو مأموره طرف دولت علیه دن ملتجیرك محافظه سنه مأموره و کوتاهیه قائمقامنه خطاباً توصیه لر ویرلی آلتنجی ماده مسلمان اولنلرك بشقه یه کوندرلملرنده بآس اولیوب فقط آنلرك دخی دیکرلری مثلاً محافظه لرینه دقت اولنسی

آوستریانك بو مطالبی ایله فوآد افندینك تحریراتی اوزرینه مصطفی رشید پاشا مابینه آتیده کی تذکره معروضه یی کوندردی :

تذکره معروضه

ملتجی مسئله سنه دأثر طرف دولت علیه دن مؤخرأ ایراد اولنان ایضاحات و افادات اوزرینه دخی روسیه دولتک موافقتی حاصل اولوب فقط بر ایکی جزوی شی قالمش اولدیفنی متضمن عطفو قلو فوآد افندی حضرتلری طرفندن توارد ایدوب منظور معالیموفور حضرت شهنشاهی بیوریلان تحریراتک ورودینی متعاقب موسیو یتوف طرفندن دخی برقطه ورقه اعطا برله کندوسی خانه ثناوری یه کلهرك خارجیه ناظری دولتو پاشا حضرتلری دخی حاضر بولندیفنی حالده ایضاح مرام و تعلیقاتی قرائت ایله کدنصرکه دولت علیه کندوسنه اعطا اولنان تقریرده بیان بیوردیفنی شیرلی اجرایه تثبیت ایتدیکی کی تجدید مناسبات رسمیه یه حاضر اولدیفنی و فقط تجدید مناسبات ایچون نه صورت طو تلقی انساب اوله جفی مذا کره سنه کیریشهرك برو طرفدن شرائط معلومه یی حاوی سزه اعطا اولنان تقریری تمامیه قبول ایتمش و بنا برین باب عالی ایله سفارت بیتنده معطل اولان روابط رسمیه تجدید اولنش اولدیفنی بر تقریر ایله بیان ایدرسکنر و نظارت خارجیه طرفندن دخی شرائط مرقومه اجرا اولنقده اولدیفنی جواباً سزه بیلدیریلور مصلحت بتر کی ایراد مطالعه اولندقده موسی الیه واقعا بوده اوله بیلور ایدی کلن تعلیماتک اقتضاسی قرار کیفیتی مشعر بر مضبطه یاپیلهرق مقام صدارتدن و بنم طرفدن امضا اولنسی صورتی اولدیفندن تسویه مصلحت ایچون بو طریقك اتخاذ قلمسنی طلب ایتسیله اوله بر مضبطه نك قطعیا لزوم و اقتضاسی اولیوب تقریر رسمی دخی سند قوی اولدیفنه دأثر درمیان اولنان جوابلره موسی الیه موسیو یتوف تعلیماتندن و برده قونت نسلرود بونی ایمپراطور حضرتلرینه مجرد تسهیلاً للمصلحه عرض ایتمش و مشار الیه دخی قبول ایلش اولسیله بو باده قونت

مومی الیه معاونت اولنسی لایق و مناسب اوله جفندن بحث ایله مقابله ایتمکین بو خصوصی بین الوکلا مذاکره برله خاکپای هایون حضرت خلافتیناهیدن بالاستیدان زیب افزای سنوح بیوریهلحق امر وفرمان جناب جهانبانی به کوره جواب ویریهلجکی بالا فاده صدد ورقه مرقومه نک آخرنده دول سائر طرفندن یولسز اوله رق ویرلمکده اولان حایتلرک بعدازین اوله مامسی اسبابنک استحصالنه سعی اولنه جفنگ طرف اشرف سلطنت سنیهدن وعد اولنسنه متدائر اولان فقره به انتقال ایدوب اشبو وعدی حاوی کندولرینه محرمانه برتقریر ویرلسنی موسیو تیتوف درمیان ایلدکده برو جاتبدن دولت علیه سزه رسماً ویردیکی تقریرنده بعدازین دول اجنبیه تبعه سندن بری ممالک محروسه شاهانه ده روسیه دولتی علیهنده فسادایدر ومقاسدی ثابت اولور ایسه انک طرد وتبعیدینی تابع اولدینی دولتک سفارتندن قطعاً طاب ایده جکنه تعهد بیورمش وبوتعهد تقریر محرمانه ایله اجرا اولنه جق وعددن اقوی بولنش اولوب شویله که وعد مذکور یالکز فی الاصل روسیه دولتی تبعه سندن اولوبده صکره دن بشقه بر دولت محبتی تحتنه کیره رک ممالک حضرت شاهانه ده فساده جرأت ایده جککله منحصر اولوب تعهد اولنان صورت ایسه علی الاطلاق تبعه اجنبیه دن مقاسدی ثابت اولنله عائد اولنله تکرار بویله بروعدک اجراسی عبث اولور ویرده دولت علیه ذاتاً کندو تبعه سندن اوله رق سائر دول اجنبیه تبعیتنه داخل اولنلری وعد ایتمک حقی ایسه ده فرضا اصلی روسیه لو اولدینی حالده پروسیا پساپورطیله درسعاده کمش اولان برشخصه سن مقدما روسیه لو ایدک پروسیا پساپورطنی نه حقله الدک دیمک برکونه استحقاق اوله میوب غایت مافی الباب اگرچه اول شخص درسعادتده متبوع اصلیمی علیهنده حرکت ایدر ومضرتی ثابت اولور ایسه دفعنک استحصالنه باقلمق سلطنت سنییه عائد اوله بیلور یوللو ایراد مقالات و طرفندن گذران ایدن دهاک جوق مباحثات اوزرینه مومی الیه بورالرنی اعتراف ایتمسیله برابر نصلسه ایمپراطور حضرتلری شوکیفیتی التزام ایتمش اولدیفندن ولایقیله ملاحظه اولندینی حالده دولت علیه جه دخی فائده سی اوله جفندن وبوخصوص تجدید مناسباتدن صکره به دخی براقیله بیله جکندن هیچ اولمز ایسه بوبابده اولان مشکلات ومخاظیری متضمن بعده برلایحه پایله رق ویرلسه ممنونیتی موجب اولور واحتمالکه بیان اولنه جق مشکلات عهدیه مشارالیمی بو افکاردن کچیر دیوب مجلسه ختام ویرلش اولدینی

موسیو یتوف ایله ملاقات اولندیغنک ایرتسی کونی دخی اوستریا ایلچیس قونت اوسترم کلهرک دولتندن المش اولدینی تعلیات جدیدی قرائت ایدرک متضمن اولدینی موادک خلاصه سندن برو (ر) قهیه اشارت اولنش و اکا دخی مواد معروضنک اقتضاری مجلسه مطالعه و عتبه علیاه عرض اولنهرق سانحه ارای صدور اوله جق اداره سنییه کوره جواب ویریه جکی افاده اولنش ایدوکی

اشبو صفر الحیرک دردنجی چهارشنبه کونی عقد اولنان مجلس مخصوصه تفصیلات مشروحه درمیان ومذاکره اولنوب دوران ایدن مطالعاتک فذلکه سنده بوایکی بیوک دولتک شو صورتله مرکز مطلوبه کلکی حقیقه ولی نعمت بیتمنز پادشاهمنز افندمن حضرتلرینک موفقیّت سنیهری اثر مخصوصی اولسیله دعای واجب الادای تراید عمر و شوکت حضرت ظل اللهی جمله من طرفندن زیور زبان تکرار قلنوب موسیو یتوفک استدیکی مضبطه یه یکیدن بشقه برطاقم شیر درج و علاوه اولنموبده کچنده با اراده سنیه کندوسنه اعطا اولنان تقریرده مندرج موادک روسیه دولتی طرفندن قبول اولندیغنی ودولت علیه نک مواد مذکوریهی اجرایه تشبث ایتک اوزره بولندیغنی جهته مناسبات منقطعه تجدیدایتدیکنی مشعر بر مضبطه قلمه الهرق ومثلاً طرد اولنهرق ملتجیلرک نه طریق وصورت ایله ونه طرفه دفع اولنهرق قلمه دخی بوکا علاوه قلنهرق امضا اولنمسنده پکده باس و محذور کورنموب شو قدرکه انکلتره وفرانسه ایلچیلری بویه بر مضبطه یه موافقت اولندیغنی حالده شاید روسیه لولرک بعض یکی ماده لر صوقشدرمق استملری و صدارت امضاسندن بشقه احکام چیقارمغه چالشمیری مطالعه سیله تقریر تعاطیسیله اکتفا اولنهرق مضبطه دن صرف نظر ایتدیرلکه و یاخود امضای صدارت ادعاسنه چالشمسنی وطوتدیریه من ایه یاپیه جق مضبطه ده مصلحت بتون بتون تقریر مذکورک مألنه اتیلوب تفصیلاته کبریشلمامسنی نصیحت ایتکده اولدقلریته و سفیر مومی الیه مانک ومتبوعلری اولان دولترک شو مسئله ده سلطنت سنییه ابراز ایلدکری اثار فعلیه دوستی و خیرخواهی یه نظراً نصایح واقعهری اصفا اولنماسی لایق اولدینی مثللو بوخصوصه بیان ایلدکری مطالعات دخی نفس الامر موافق اولدیغندن ومعافییه سایه موفقیتوایه حضرت ملوکانه ده بو مسئله مشکله شو درجه حسنیه قدر کلشیکن قیرمق بر وجهله جائز اولیه جقندن بروجه محرر مومی الیه یتوف یالکز تقریره قناعت ایتموبده مضبطه خصوصنده اصرار

ایتدیکی تقدیرده موسیو قانون و جنرال اوپیک دیکلری وجهله غایت مختصر مضبطه تنظیم و صاوشدیریله من ایسه طرف ثناوریدن دخی تمهیر و امضا اولنسی و بوتقدیرجه مصلحت کاملاً یتیش دیمک اوله جفندن بو طرفدن مخصوص بر واپور کوندریلهرک روسیه سفارتی طرفندن اعطا اولنان دفترده محررالاسامی رؤسای ملتجیانک وارندن بالارکاب مالطهیه اعزام ایدلسی و مسلمان اولنلرینک دخی مجارلوردن اهتدا ایدن رؤسا ایله برابر کذلک وارندن دیگر برواپوره بندیریلهرک حلبه کوندریلک اوزره اسکندرون اسکله سنه چقارتدیرلسی و حمایت اجنبیه بختنده دخی فی الحقیقه بوبابده وعد اولنق و تقرریر ویرلمک بر نوع محالی تعهد دیمک اولوب فقط موسیو یتتوفک مؤخرأ موافقت ایتیش اولدینی وجهله اولبابده بر لایحه ویرلمسندده هیچ بر کونه محذور اولهمیه جفندن بونک بعده اولصورته اقتضاسنه باقلمسی

اوستریا دولتنک درمیان ایتیش اولدینی مواده کلنجه ماده اولی مصلحتک صورت اجرائیه سی دیمک اوله رق بر دیه جک اولیوب کوتاهییه کیده جک رؤسای ملتجیانک اسامیسی متضمن اولان دفترک مقدا بلامدت اچیق قالمسی دعواسندده اولمش اولدقلری حالده شمدی ایکی ایمدته راضی اولملری هر درلو محذوری دافع اوله رق قبولنده بر کونه مضرت کورنمیوب ملتجیلرک صالیورملری دولتینک اولجه حصول توافقه محتاج اولسی شرطنک تقریره علاوه سی قضیه سندده دخی چونکه هر فصل اولسه دولت علیه اوستریا دولتنک موافقتی استحصال ایتدیجه بونلرک سیلیرینی تخلیه ایتکی تجویز بیورمیه جفندن و برده مرقوملرک استدکلری یره کتمکه مأذونیتلری اوستریا ممالکنک تقرر اسایشیله فسادلرینک تأثیری اولمیه جنی تحقق ایتسنه موقوف اولوب بو ایسه جمله دن زیاده دولت مشارالیه انک بیله جکی شی اوله رق و یانه ده اولان سفارت دولت علیه دخی دائمی لفظنک رفی ایچون شرط مذکوری قبول ایتیش بولندیقندن بونک تقریر مرقومه علاوه سی ضرر سز کورینوب انحق بونده خاطرلره کلان محذور اوستریا دولتنک موافقتی حاصل اولمز ایسه دولت علیه بوادملری پک چوق و قتل محافظه یه مجبور اوله جنی کیفیتی اولمغه قابل اولدینی صورتده شوشرطک دخی رفی ده خیرلو اوله جنی درکار اولوب موسیو الیهما قانون و اوپیک ملاحظه لری دخی بوبولده اولدیفندن ینه انلرله دخی بالمطالعه بتون بتون درجندن صرف نظر اولنسی و یاخود بعض صورته تعدیل و تخفیف قلنسی اسبابنک استحصالنه چالیشلسی

بومر قوملرله کوتاهییه قدر سفارتك بر مأموری بولمنی و اراقق اراقق ادملر کوندریلوب نه صورتده محافظه اولمقده اولدقلرینه باقدیرلمسی تکلیفلری طوغریسی اغر شیر اولوب دولت علیه بونلرک محافظه لرینه متمهد بولندیقندن اوستریا مأمورلرینک نظارتلری قبول اولمنی بر نوع حقارت اوله رق سلطنت سینه حق عالیسند دولت مشارالیه انک عدم امنیتنی معین بولمنی و اول امرده و یانه ده دولت علیه سفیرینه ایراد اولمنش وانک طرفندن دخی حسب المأموریه باقریر رسمی قبول قلنمش اولان شرایط تنظیمه نك کلیاً خارجنده اولسی جهتلرله اولباده قونت اوسترمه لسان دوستی ایله بیان معذرت اوله رق و ملتجیانك حسن محافظه لرینه بعد ازیں دخی هر وجهه دقت اولنه جقندن طولانی تأمینات جدیده ویریلرک و امر محافظه لرینه اشتراك استدکری تقدیرده حریفلرک فرارندن دولت علیه نك مسئول اوله میه جنی دخی نازکانه اکلادیلرک تکالیف مرقومه نك صاوشدیرلمسی و بونی طوتدیرمه مدقلری کبی شاید کوتاهییه بر قونسولوس اقدادیه تشبث ایدرلر ایسه واقعا تجارتجه لزوم کوردکلی رلره مجدداً قونسولوسلر تعیننه عهداً حقاری درکار ایسه ده کوتاهییه ایله کندولرینک معامله تجارتلری اولدیقندن شمدی اورایه قونسولوس نصب ایتملی مجرد ملتجیلرک نظارتی ایچون اوله جنی کتم اولنه میه جقنه و هر دولتک ملکند بعض محللری استثنایه حق اوله بیله جکنه مبنی اونلر اوراده بولندقجه قونسولوس دخی قبول اولناماسی و شرف اسلام ایله مشرف اولان ملتجیلر تبدیل ملیت ایتش و هر کونه قطع علاقه ایتش اولدقلرندن انلره مداخله نه عهداً و نه امثالاً کرک روسیه لولرک و کرک اوستریا دولتک حق اوله میوب بونلرک شمديک حبله کوندرملری و محافظه اولملری مجرد ایکی دولتک خاطرلرینه رعایت قیلندن اولسیله مرقوملرینه بر نوع رعایتکارلق اولمق اوزره هر قدر حدودلرده و روم ایلی طرفلرنده بولندیرلر ایسه لر دخی الی الابد حبلده دخی بر اقیله میوب بر از وقت مرورندن صکره مناسب یرلرده استخدام اولنه جقلرینک ایکی سفارته دخی شميدن تفهیم قلنمنی و مقدمکی قراره تطبیقاً کوتاهییه کیده جکلری وارندن الوب مدانییه چیقارجه جق واپور تکرار وارنه یه عودتله مسلمان اولملری دخی بالاستصحاب اسکندرون اسکله سینه کوتورمسی و مرقوملرک کوتاهییه ده حسن محافظه لری یاور حرب سرعسکری سلیمان بکک عهده درایتنه حواله

قلمسى وشمينده بر موجب دفتر كوتاهيه و حلب و مالطيه كیده جكلرى تفريق ايتك
اوزره بو طرفدن مخصوصجه بردرايتلى مأمور دخى كوندرلمسى

شو حاله نظراً لله الحمد والمئه سايه موفقیت وایه حضرت ملوكانه ده مصلحت بتمش
اولديغندن عطفولو مستشار افندی (۱) حضرتلرینك ارتق پترسبورغده توقفی
موجب اوله جق بر شی قالدینی مثللو مملکتین مصالحنك مشکلاتی دخى تسویه پذیر
اوله رق کبرو مجلسار تشکیلی و تحقیحات نظار قومیتلرینك نظارتی کبی بعض اوافق
تفك ایشلر قالمش اولسیله کندوسنك بکرشده دخى تمديد اقامتنه لزوم بولنديغندن
بو ماده ده دخى ابراز اولنان اثار دوستی و حقانیدن طولای طرف ایمراطوری به
و قونت نسلورده بیان محظوظیت سینه و بین الدولتین پایدار اولان اسکی مودت
وموالاتك ازبان تأکدی صمیماً ملتزم عالی ایدوکنه دائر اعطای تأمینات جدیده
ایلد کدنصره هان بکرشه کلوب اوراده یکریمی یکریمی بش کون قدر اکلنهرک
مصالح متباقیه بی یولنه قویه رق بو طرفه عودت ایلمسی خصوصنك کندوسنه اشعار
واولیا بده کوندریله جک تحریراتک مقدما افندی مشارالیه مک پترسبورغده تحریرات
ایله کوندرمش اولدینی بیکباشی لطف انا ایله تسیار قلمسى وافلاق وبغدانك بروجه
محرر کبرو قالمش اولان ایشلری جزو یات قیلندن اولوب دولتو عمر پاشا حضرتلری
دخی نظارت ایده جکی درکار ایسه ده هر حالده برپولتیقه مأمورینك بولنسی فائده دن
خالی اولیه جفندن بونک ایچون مناسی لدی التأمیل ترجمه اوطه سی خلفاسی سرآمدانندن
عزتولو احمد و فیک افندی (۲) بر قاج لسانه اشنا و ذاتاً مستقیم و فظین بندکان حضرت
شاهانه دن اولدیفندن تمام بو مصلحته اهل و مستحق کورنسیله انک یدینه تعلیمات
لازمه اعطاسیله مستشار مشارالیه مک بکرشه وصولنده اوراده بولتمق و مشارالیه دن
دخی تعلیمات الموق و عمر پاشا حضرتلریله دخى هر شیئی مذاکره ایتک اوزره هان
چیقارلمسى و بورادن وارنه یه چیقوب شمنی به کیدرک بالاده بیان اولنان تفريق ملتجیان
مأموریتنی دخى اجرا ایلمسى

۷ ذ ۶۶

م

(۱) فوآد پاشا

(۲) احمد و فیک پاشا

جانب باب عالیدن جواباً اعطا بیوریلحق تقریرک مسوده سی اقتضاسنجه و خارجیہ ناظری دولتو عالی باشا حضرتلرینک عطوفتو فوآدافندی حضرتلرینه تبلیغ بیوریلان تعلیمات اقتضاسنجه دولت علیه مواداتی الیانه اظهار موافقت بیورر

أولاً

روسیہ تبعه سندن اولارق مجارستان وقوعا سندن طولای ممالك عثمانیه التجا ایدوب اسامیتی روسیه سفارتی طرفندن تقدیم قلنحق کافه لهلولک بردها عودت ایتامک اوزره ملکک (۱) محروسه حضرت شاهانه دن طرد وتبعید اولنحققلری

ثانیاً

مرقوملردن اسلامیتی قبول ایتیش اولنلرک جلب ویاخود قونییه نقل و اقامه بیوریلحقنی

ثالثاً

بوندن بویه او مثللو لهلولردن ترکستانه (۲) کلوبده روسیه دولتی علیهنده اجرای مفسده تصدی ایلدکلی تحقیق ایدنلرک تحمیی اولدینی دولتک سفارته افادسیله طرد و دضرینک اسبابنه جانب دولت علیه دن جدأ و حقیقه اقدام و ایتام اولنحقنی تمهد بیورلدینی اشبو تمهدک روسیه سفارتی طرفندن بالقبول مجارستانده اعاده امن و اسایش اولنسدن طولای ممالك محروسه شاهانه التجا ایتیش اولان لهلول حقنده طرفندن قرار کبر اولان تداییرک اجراسنه جانب دولت علیه دن مباشرت اولندینی کی منقطع اولان مناسبات رسمیه سنک تجدیدینه سفارت مومی الیا مقتدر اوله جقدر برده سلطنت سینه مجرد کندو منافعی چون ملکک محروسه شاهانه دشو حیات ماده سنده وقوعوبن سوء استعمالاتک منعی اسبابی استحصال ضمنتده بوندن صکره سعی و اقدام ایلحقکنی دخی بزه تمهد بیوره جقدر

صدراتک نصره مضبوطه سی

اشبو بیک ایکویز التیش التی سنه هجریه سی شهر صفرینک اونجی و بیک سکنر یوز قرق طقوز سنه میلادیه سی کانون اولنک اون اوچنجی کونی زبرده محررالامضا دولت علیه امور خارجیہ ناظری ایله روسیه دولت فخمیه سنک فوق العاده مرخص اورته ایلچیسی صدارت قوناغنده لدی الاجتماع ایلچی مومی الیه طرف دولت علیه دن ۹ محرم ۶۱ تاریخیه مورخاً مجارستان وقوعا سندن ناشی ممالك دولت علیه التجا ایتیش اولان لهلولره دائر اعطا اولنان تقریر رسمیده محرر اولان مواد (ی) (و تأمیناتی) دولت امپراطوریه نك تمامیه قبول ایلدیکنی با تقریر رسمی افاده و اعلان ایتیش و دولت علیه طرفندن دخی تقریر مذکورک اجرای احکام

(۱) Etats — (۲) en Turquie — کره ایچنده کی لرلی عالی باشا تصحیح وعلاوه ایلشد.

مندرجه (سنه) (سنک شفاهاً شرح و ایضاح اولنان صورتہ تطبیقاً) بلا افاتہ وقت تثبث اولنہ جفی بیان اولنش و بو جہتلہ باب عالی ایلہ روسیہ سفارتی بینندہ منقطع اولان مناسبات رسمیه تجدید قلنمش اولدیغندن ناظر و ایلچی طرفندن وحاضر بالجلس بولملری جہتیلہ جانب صدارتدن دخی اشو مضبطہ تمہیر و امضا قلندی

صدارتک عرضی موجینجہ احمد و فیک افندیہ « یار و اغیارہ فارشو حسن خال ایلہ کچمنسی ایچون فوآد افندیدن فالاجق الی بیک غروش قومیرک معاشنک بیکری بیک غروشی کندیسنہ تخصیص و معاش اولارقده اونوز بیک غروش » ویرلی تقرر ایندی (۷ صفر ۶۶) . مالطہ یہ کیدہ جکری (طائف) ، و (کوتاہیہ) یہ کیدہ جکری دہ (طائر بحری) و اوبوری آلاجق و اونلری (کلک) اسکلسنہ چیقاردقن صوکر ا تکرار دونوب (حلب) کیدہ جکری آلاجق و (اسکندرون) اسکلسنہ چیقاراجقدی (۲۰ ص ۶۶) .

مقام والای نظارت خارجیه بیک سکرز فرق طقوز سنہ سی کانون اولنک دردی تاریخیلہ ویانہ سفیری قطاکی بک طرفندن تقدیم قلنمش اولان تحریراتک ترجمہ سیدر

تشرین ثانیکنک یکریمی بری تاریخیلہ تحریرینہ عنایت بیورلمش اولان امرنامہ سنیه نظارت پناہیلرینی بو صباح اخذ ایتدیکم آندہ مفاد عالیسنی کندوسیله سویلشمک ایچون درحال پرنس شوارزنبورقہ کیتدم فالدیکه . باب عالی تبلیغات شفاهیہ سندہ ویانہ سفارت سنیه سیله اوستریا قاینتوسی میانه سندہ مقاولہ اولنان قرارلہ اکتفا بیورہ جفی و مجارستانده امن و استقرار و استکمال زمانی تقدیر واثبات ایلکک خصوصی اوستریا دولته عائد بر کیفیت ایدوکنی اعلان ایلش اولدینی حالده تقرر رسمیسندہ بو ماده یی قطعیه بیان ایلکدن اجتناب بیورمندن طولانی تأسفات واقعہ سنی پرنس مشار الیہ بندہ کزہ افادہ ایلش و کندی اعتقادنجہ طرف اشرف حضرت شهنشاهیدن اوستریا ایمپراطوری حضرتلرینہ اولان نامہ هایون ملوکانہ دہ مندرج تأمیناتہ مغایر کورینان اشبو اہمال و ذہولده جانب باب عالیدن تقدیر اصرار کوریلور ایسہ دولت علیہ نک نیا ت آتیہ سی حقندہ اوستریا دولتی اشتباہدہ قالمقہ حقلو اولہرق و کندوسی دخی اول ماده اوزرینہ اولقدر اصرار ایلکک مجبور اولدینقی والحاصل ملتجیلر مسئلہ سی ذات والای نظارت پناہیلری تقرر رسمیلزندہ برموافت مشترکہ و پاخود اول امرده مخابرہ تمیرینی استعمال بیورمدقہ قطعاً قرار کیر اولہ میہ جفی علاوہ ایلشدر حالبوکہ چاکرلری ذات عالی نظارت پناہیلرینک تقریرینک صورت تحریریه سی کافی و وافی اولہ جفی اقناع ضمنتدہ در میان ایلدیکم کافہ مطالعات

پرنسه اصلا تاثیر ایتیموب بوبابده قونت اوسترمه تعلیمات صریحه و قطعیه اعطا ایتدیکنی تکرار ایله مشار الیه مباحثه فیصل ویرمشد هر نه ایسه طرف عالیلرندن تنسیب بیورلدیغی حالده تقریر سنیه لرینه اول امرده مخابره اولمسی معناسنه یقین بر شیئک درجیله برابر بونی ویانه قاینتو-نک ملتجیانک توقیف و اقامه لری تدبیرنک دوامنی بر لزوم حقیقیه مبتنی اولیه رق هر نوع مدعیاتی تحدید ایلیه جک صورتده تحریر بیورمهلری قابل امکندر ظن ایدرم قالدیکه مسئله حاضره ویانه ده مباحثه و تذکر قلنمده ایکن مکالمه یی قطع برله ویانه قاینتوسنک اولقدر ملتزمی اولان بر شرطک ردیله مسئله یی تعویقه براقمی تنسیب ایتامش اولان لوردپونسونی بو دفعه کندو دخی پرنس شوارزبرقک ادعاسنی صواب عد ایدرک سلطنت سنیه بعض نیات اخیره سی حقنده پرنس مشارالیه ک شبهه سنی دعوت ایتیمکسزین خصوص مذکوره مخالفت بیورمیه جفی رأی ایلش اولدیغنی دخی بو مناسبتله خاکای عالیلرینه اشعاره مبادرت ایدرم هله پرنس مشار الیه اولان تقریر بندکانه مک امضاسندن اول موسیو ده بوموله دخی استشاره ایتدیکمه سفیر مومی الیه شایسته تصدیق و حقه مقارن عد ایلدیکی اشبو شرطی قبول ایتیم و مصالحه عمومیه یی اخلاصه باعث اوله جق و سرعت تسویه سی سلطنت سنیه قدر طرفدارلغنی التزام ایدن دولترک منافعه دخی دوقونه جق بر مسئله نک عدم موافقتله تأخیر امر تسویه سی مسئولیتی درعهده ایتام صورتی اولوقت قولکنز نصیحت ایلشدی اقامه و محافظه قلنه حق اشخاصک اسامیسی مین دفترک قیادلمسی خصوصنده طرف عاجزانه مه تحریر بیوریلان مواد پرنس شوارزبرقه قونت استورمر طرفندن ورد اولان اخباراتله توافق ایتدیکندن و سفیر مومی الیه جانب نظارت پناهیلرندن برمهل جزئی تکلیف بیورلدیغنی ادعا ایتمش اولدیغندن پرنسک قولنه کوره بو خصوص باب عالی ایله سفارت اراستنده فصل اولنق اوزره قالمش و اولبابده در سعاده تعلیمات لازمه ارسال قلنمشد قونت اوسترم طرفندن تقدیم اولنان دفترده محرر ملتجیلرندن تبدیل دین ایتمش اولنره کلنجه پرنس مشار الیه طرفندن بر مخالفت عظیمه مشاهده ایلدم ایسه ده خیلی مباحثه دن صکره ملاحظاتم ظاهر آکندوسته بعض مرتبه تاثیر ایدرک نهایت بوبابده ینه سفارته تعلیمات کوندره جکنی مشار الیه بنده کزه افاده و اتیان ایلشد قولکنزه قالدور ایسه مادامکه ویانه ده مبادله قلنان تقاریرده مجارستان اختلال رؤساسنک حدوددن

تبصیدیه یالکز بر محله اسکانلندن بحث اولنیوب انجمنی مناسب محللرده اقامه و محافظه قلعه جقیری مذکور اولسندن باب عالی قونت اوسترمهله ده ای بر موافقه موفق اوله مدینی تقدیرده ملتجیلرک اهل اسلامدن اولنلری خریستان رفیقلرندن تفریق و بولری کوتاهده اسکان ایدوب شرف اسلامه مشرف اولنلری ایالات بعیده ارسال برله تحریرات سنیه نظارتپناهیلرنده بیان بیورلدینی اوزره فرار ایتملری و یا خود ممالک اوستریانک اسایشی اخلاص ایدمچک فساداته تصدی ایلمکدن منع اولنلری ایچون لازم اولان احتیاطاته رعایت واعتنا قلنمسیله برابر بستیون بشقه بر موقعه طوتلری ممکن اوله جفی و اوستریادولتیده بوراده قرار کیر اولان صورتدن رجوع ایدمه چکندن سلطنت سنیه نک بودرلو برقرارینه اصلاً اعتراض ایدمه چکی درکاردر مواد مختلفه مذکور نک تسویه قطعیسی وقونت استورمرله موسیو تیتوفک مناسبات رسمیه لرینی تجدید ایتملری موسیو الیه روسیه سفیرینک پترسبورقندن منتظر اولدینی تعلیماتک ورودندن اول استحصال اولنسی مأمول اولدیقندن و سلطنت سنیه نک تکلیفاتیه اکتفا ایتمسی روسیه قایینه توسنه یازمش اولدینی پرنس شوارزنبرق بنده لرینه تأمین ایلش ایدوکندن انکلتزه دوئمناسنک بحر سفید بوغازنده کورنسی خصوصی اشبو منازعه متأله نک کاملاً فضلی کتدکجه امهال ایدمچک حادثات جدیده ظهوره کتورمه چکنی امید ایدرم

مقام نظارت جلیله خارجییه بیک سکز یوز قرق طقوز سنه سی کانون اولنک بدیی تاریخیه مورخاً پارس سفیری قائماکی بک طرفندن ورود ایدن تحریراتک ترجمه سیدر بروکسلدن حرکت عاجزانهم ائناسنده تشرین ثانیکنک اون طقوزی تاریخیه مورخاً موسیو موزوروس اطرفندن اخذ ایلدیکم بر قطعه مکتوبده ملفوفاً ذات عالی نظارتپناهیلرینک امرنامه مخصوصه لرینک و کرک موسیو استورمر ایله تیتوفک باب عالییه تقدیم ایلدکلری تقریرلرک و کرک روسیه قایینه توسنک بعض تکلیفاتی حاوی ورقه نک صورتلرینی المشیدم و موسیو الیه بنده لری اشبو اوراقه و یانه سفارت سنیه سیله پرنس شوارزنبرق جنابلری بیننده تعاطی اولنان ایکی قطعه تقریرک صورتلرینی دخی علاوه ایلشیدی بودفعه پارسه عودتمده قسطنطنیه کی بک بنده لرینه اولان امرنامه نظارتپناهیلرینک بعض فقره لرینی اموراجنییه ناظری جنرال لاهیه بیلدرمکی مقتضی کوردیکمدن جنرال موسیو الیه اوستریا و روسیه سفیرلری مواجهه سنده کمال شان

وقار ایله قوللانیلان لسان مصلحانهك كرك اساسنی و كرك صورت افاده سنی پك تحسین ایتمش وشو مسئلهك قریباً دوستانه و علی الخصوص سلطنت سنیهك حقوق مشروعه سینه موافق وجهله رهین حل و تسویه اوله جفتدن امید قویسی اولدیفنی قولکزه اشراب ایلشدر و برده تشرین ثانیك اون بشی تاریخله پترسبورغده بولنان جنرال لامودسیر طرفندن ورود ایدن تحریرات فرانسه دویتسانك شرق صولرینه ورودندن طولایی حاصل اولان بوده تسکین اولغه باشلدفنی و غضب ایمپراطوریه به تفکر و تأمل تعاقب ایلدیکی و روسیه دولتی عملیاتده قوه دن فعله کتورلمسی محال و نظریاتده دخی قبولی عدیمالامکان اولوب لاجل التجربه درپیش ایلش اولدیفنی بعضی ادعایرندن بالآخره وازکله جکی ماده لرینی محتوی بولندیفندن بونك اوزرینه و تشرین ثانیك یکریمی اوچی تاریخله بورادن انکلتزه و فرانسه قوررلریله دولتین مشارالیهماك سفراسنه و امیرالرینه چفته تعلیمات ارسال اولنوب اشبو تعلیمات دخی کاملاً متحدالمعنا اوله رق امیرالره بوندن بویه درسمادته مقیم دولتین مشارالیهما سفیرلرینك کندولره تعیین ایده جککری حرکاتدن سرمو چیقماملرینی امر اولمسيله برابر وقوعات حالیه و ملحوظهك تقدیری و كرك ایکی دونمسانك برلکده حرکاتی نوقت و نزمده لازم کله جککی تعیین ایتمکک خصوصری کذلک سفرای مومی الیهماك عهده لرینه تفویض واحاله قلندیفنی متضمن و حاوی بولنشدر قالدیکه برنکته عظیمه خصوصنده سلطنت سنیهك افکاری پك جوق تا کد ایتمش اوله جفتنده اشتباه یوقدر اول نکته دخی فرانسه و انکلتزه دولترینك مقاصد و حرکاتنده درکار اولان شو اتحاد و کفالت مشترکه اولوب بوا اتحاد ایسه بونجه مشکلات اراسنده استقرار بوله رق بونك كرك حین تأسیسنده منع ایلک و كرك بعده بوزدرتمق ایچون هر طرفدن اجرا اولمقده اولان انواع فساد و مکایدہ رغماً پایدار اولمقده در بوجهتله اشبو کفالت مشترککک بقاسنی شومکلات عظیمهك اک مهم و کثیرالتایج تمه سندن عد ایلدیکمندن ناشی بو خصوصده جملهك اقراری وجهله بتون شان و استحقاق سلطنت سنیه به عائد اولدیفنی مثللو اشبو موفقیت جلیلهك کافه منافع ایه سندن دخی کندوسنك مستفید اولمسی تمینایله تبریکات خالصه مك عرض و افاده سینه مبادرت قلندی

مقام نظارت جلیله خارجهیه بیک سکزیوز قرق قظورسنه شهر تشرین اولک یکریمی دردنی تاریخله مؤرخاً روسیه ایلچیبی موسیو تیتوف طرفندن تقدیم اولنان بر قطعه تقریرک ترجمه سیدر

برامیرالک قومانداسنده اوله رق چند قطعه سفاین جسیمه حربیه دن مرکب بر
انکلیز دونماسی کچن هفته بحرسفید بوغازینه دخول ایدرک ایلک قلعه لک ایچ طرفنده
واقع حوضلر نام کورفزه تیمورلش اولدیغه دائر بین الناس شیوع بولان حوادثی
بوصباح ذات والای نظارتپناهیلری دخی بنده کزه لطفاً تصدیق ایله برابر دونمای
مذکورک بووجهله دخولنه هوانک فنانلی باعث اولش اولغله مأمورین سلطنت سینه
اولبابنده مخالفت کوسرتماش اولدقلرینی وانکلتره ایلچیسنه باب عالی طرفندن دخی
سئوال واستجوابی موجب اوله حق برکونه تبلیغات وقوعبولدیغی جهته دولت
فخیمه لرینک بوخصوصه نیت آتیه سی نه مرکزده اولدینی مجهول عالیلری ایدوکنی
دخی صوب عاجزانه افاده وتفهم بیوردیکز و برده استیضاحات واقعه دن اکلايه.
بیلدیکمه کوره سالف الذکر دونمانک حضورینی بیک سکز یوز قرق بر سنه
عیسویه سی شهر تموزینک اون اوچی تاریخله منعقد اولان معاهده نک بند اولی
اقتضاسنجه بحرسفید بوغازینک سفاین حربیه اجنیه یه انسدادی قصیه سیله توفیق ایلک
ایچون عادات ونظامات بلده یه نظراً اصل مدخل بوغاز عد اولنان محل محافظ باشانک
و کرک قونسولسرك اقامت ایلدکلی چناق قلعه سنک دار یری اولوب یوخسه بوراسیله
آق دکره جقیله حق محله بولنان قلعه لک بیننده واقع ساحه دریاده اکثریا سفینه لر
بلامانع و مزاحم لنگرانداز اولدقلری حتی بونلر حقنده اولقدر تقیدات و انحصارات
اجرا اولمדיنی درمیان و اتیان قلنش اولوب حال بوکه مدخل بوغاز عد اولنان محله
دائر واقع اولان ایضاحات نه افکار جاریه ونده سالف الذکر معاهده نک متنیله
اثبات اولنه مدیقندن و تجارسفاینله سفاین خفیفه حقنده فعلاً و یا خود ضمناً کوستریلان
تسهیلاتک دخی ظن عاجزانه کوره کیفیتی مشروح اولان بویله بردونما حقنده
مساعده سی جائز اوله میه جفندن ذات والای نظارتپناهیلرینک افادات واقعه لرینه جواباً
کرک بحث ایلدیکمز ماده خصوصنده و کرک انی تجویز ایچون درمیان اولنان تأویل
حقنده دولت متبوعه مک رأی ومطالعاه سنه مراجعته مجبور بولندیغی خاکپای
عالیرینه صراحة اعلان و بیانه مسارعت ایلدم و بونکله برابر مأمورین سلطنت سینه نک
بوانه قدر سکوتندن و کرک بعض مرتبه شبهه یی مؤدی اولدیقندن ماعدا معاهده مذکور
واضع الامضا بولنان دولترک دقتی دخی جلب ودعوت ایده جک بروقه خصوصنده
باب عالینک نسات آتیه سی نه مرکزده بولندیغی مجهول عالیلری ایدوکندن

طولای تأسفات عمیقهمیده اظهار بیان ایلکدن کندیمی منع ایده‌مدم شو قدرکه دولت متبوعه‌مک اوامر قطعیه‌سی موجب‌جه باب عالی ایله تجدید‌مناسبات دیپلوماتیکه ایلک اوزره ایکن مباحوث اولان حادثه غیر مترقبه حقنده حشمتلو امپراطور حضرتلرینک اوامریخی التجه و یاخود سفاین اجنبیه‌نک حقیقه بحر سفیده معاودتیه حادثه مذکوره بر طرف اولنجیه قدر تجدید‌مناسبات رسمیه ایلیم امکانده اولدیفنی الیوم اعلان ایتک مجبوریته متأله‌سنده بولندیغمدن شو تأسفات واقعه بر قات ده‌ا زیاده اولدیفنی خاکپای عالی نظارت‌پناهیلرندن کتم ایده‌م اشته شفاهاً وقوع بولان اعلاناتمی بومحله تحریراً دخی تکرار و افاده ایله برابر اشبو تقریرمک تنسیب بیوریه‌جق وجهله استعمالی خصوصنی کاملاً عقل و درایت مسلمه حضرت نظارت‌پناهیلرینه حواله برله اکتفا قلندیغنی بیانی ذاتاً درکار اولان حرمت فائقه‌مک تکریر تأمیناته نعم‌الذریعه اتحاد اولونمشدر

روسیه ایلجیی موسو تیتوفه بیک سکزی یوز قرق طقوز سنه‌سی شهر تفرین نایسنگ یکریمی سکزی تاریخله قوت نلرود طرفندن وارد اولان بر قطعه تحریراتک صورت ترجمه‌سیدر انکلیر دونماسنگ بحر سفید بوغازینه کلیشی اوزرینه دولتلو عالی پاشا حضرتلرینه تقدیم ایتمش اولدیغکیز تقریر امپراطور حضرتلری طرفندن کاملاً رهین تصویب و تحسین اولمشدر واقعا حادثه مباحوث عنها اوروپاچه اولان بر معاهده‌یه ایراث خلل ایده‌جکی جهتله ارتق نه هوانک قتالنی بهانه‌سی و نه‌ده اشبو وقعه‌یی اثبات ادعاسیله جانب باب عالیدن اغفالانه واقع اولان تاویل عقلاً و حقیقه قبول اولنور مواددن دکلدیر چونکه هوانک شدتدن طولای بشکیر لیماننده امنیت کافیه اولدیفنی صورتده آمیرال بارکر (۱) استدیکی کبی ده‌ا اویغون بر لیان انتخابه پک کوزل مقتدر ایدی و مومی الیه روسیه دولتنک دخی داخل اولدیفنی بر معاهده ایله تقریبی کندوسنه قطعاً ممنوع اولان محک غیری بر موقعه لنگرانداز اقامت اولمش اولسیدی کندوسنگ اشبو اقراری طرفزدن بر درلو اعتراضه محل و برمه‌جکی بدیهاتدن ایدی حال بوکه بیک سکزی یوز قرق بر سنه‌سی معاهده‌سنگ تماماً اجرا اولندیغنه و یاخود مرعی طوتلدیغنه لاقید طورمیز اویه‌میه جفنی هر کس اکلایه بیلور قالدیکه معاهده مذکوره نه دکر احوالندن و نه‌ده روزکارک شدتدن اصلاً بحث ایتیمه‌رک

چناق قلعه بوغازینک انسدادی اصولی بر صورت مطلقه و قطعیه ایله دخی تأسیس ایلشدیر برده درپیش اولنان عادات محلیه اقتضاسنجه تجار کیلرینک و اره صره بکلك بیراغیله کلان سفاین خفیفه نك ایلروده بولنان قلاع ایله چناق قلعه سی ارمسندده واقع دکزده لشکر انداز اولملرینه ممانعت اولمیدینی خصوصنه کلنجه اگرچه چناق قلعه سی مرور ایتمک اوزره کلان سفن حقنده بعض تسهیلات مساعدده و مساعجه قلمقمده ایسده مادامکه بوغازلرک انسدادی اصولی بالخاصه دونمارلر حقنده کمال شدت اوزره اجرا اولنق ایچون قرار کیر اولش اولدیقدن ارتق تسهیلات مذکورده نك اویله تکمیل دونمارلر شمولی اوله میه جفی ظاهر و بدیداردر اشته شمدی ایکی صورتدن بری اولق اقتضا ایدوب یعنی بیک سکز یوز قرق بر سنه سی معاهده سنک مرعی الاجرا اولوب اولماسندن عبارت اولغله هر حالده قره دکز بوغازی بحرسفید بوغازی مثللو معاهده نك مرعی طوتیلوب طوتیلما مسنه کوره مسدود و یا خود کشاد اولنق لازم کلور انحق بیهوده بر طاقم مباحثیه کیریشماک ایچون یالکز شوراسنی اخطار و بیان ایدرزکه اگر باب عالینک درمیان ایلدیکی براهین و دلائل انکلتزه دونماسی حقنده وارد اولمیدینی صورتده بحر سیاهده بولنان دونماخر حقنده دخی جاری اولق ایجاب ایدر بناءً علیه ذات سفیرانه لری هر حالده امیرال پارکرک زیر قومانداسنده اولان دونماسی حقنده اجرا اولنش اولان معاملیه نی امثال وسند اتخاد ایتمک و روسیه امیرال لرندن بریسی بوکا مشابه بر حال و موقعده بولنهرق بوغاز ایچنده بر محل محفوظ ارامنی مقتضی کوردیکی حالده بعد ازیں سفینه لرمزله کلوب بیوک دره لیمانده لشکر انداز اولغله کندومزی کاملاً مرخص بیلوب باب عالی طرفندن چناق قلعه سی بوغازی حقنده ایراد اولنان دلائلدن استفاده ایدرک قره دکز بوغازنده دخی بیک سکز یوز قرق بر سنه سی معاهده سیله ممنوعیتی مشروط اولان اصل مدخل بوغاز لیمان مذکوردهن باشلادیغنی استدلال ایدم جکمری جانب باب عالی به اخبار ایلمک مأمور سکز اشبو تحریراتی وکلای سلطنت سنیه قرائت و بر قطعه صورتی دخی اعطایه مبادرت ایلیم سکز

قوت نلرود طرفندن لوندرده مقیم روسیه ایلچینه کوندیریلان تحریراتک خلاصه سی

ترجمه سیدر

اصول مقررده نك اجراسی خصوصنه نظارت بیورمسی کذلک بیک سکز یوز

قرق بر سنه‌سنگ معاهده‌سی کندوسنه فرض ایتمش ایکن بو دفعه وقت حضرده کندو ارادتیله بوغازک بریسی سفن حربیه‌یه آچهرق وظیفه مفروضه‌سی نقض ایلمش اولان دولت علیه‌یه کئنجه دولت مشار الیه‌لک بویله بر نقض خصوصنده پروتسوس و استتاسز اغماض عین ایتمامر ممکن اوله‌میه‌جنی درکار ایدی بناء علیه لورد پارلمستون جنابلرینه بیلدرمکز ایچون صورتی ملفوف اولان تحریراتی باب علی‌یه تبلیغ ایلمک اوزره موسیو تیتوف مأمور اولمشدر قالدیکه انکلتزه دولتی کندو مأمورلری معاهده مذکورنک حدود قطعی‌سی دائره‌سینه ارجاع و اعاده ایتدیره‌جکنی متعهد اولدینی صورتده بزرک دخی اول حدود دائره‌سندن مباحدمز اصلاً تجویز اولنیه‌جنی بدیهاتدن ایدوکندن بو تقدیرجه سلطنت سنیه‌یه بیان و افاده ایلمش اولدیفمز موادک حکمی کندوکندویه ساقط‌اوله‌جنی اشکاردر اشبو تحریراتی لورد مومی الیه جنابلرینه قرائت و بر قطعه صورتی دخی کندوسنه اعطایه مبادرت ایلیمسکز .

لورد پارلمستون طرفندن بیک سکز یوز الی سنه‌سی کانون ثانینک الافرافه ابتدایی تاریخیه و یانده مقیم انکلتزه ایلجیسی لورد پونسبی‌یه کوندریلان تحریراتک خلاصه‌سی ترجمه‌سیدر انکلیز دوتمانسک بحر سفید بوغازینک استحکامات خارجیه‌سیله قلاع سلطنت سنیه‌نک باشلوجه استحکاماتی بیننده واقع محله قدر کیرمش اولسنه داتر اوستریا مصلحتکذاری بارون رولرک طرفه تقدیم‌ایلمش اولدینی تقرر ایله پرنس شوارزنبرغ جنابلری جانبندن آلمش اولدینی بر قطعه تعلیماتی طرف سفیرانه‌لرینه ارسال ایدرم ذات اسیلانلری دخی جواباً بشکرلر لنگرکاهی امین بر اولدینی جهتله انکلیز دوتمانسک بارنمق ایچون بر قاج کون کپز برونه قدر ایلرولمکه مجبور اولمش اولمسی خصوصنه اوستریا دولتنک ویرمک استدیکی اهمیت قدر انکلتزه دولتنک براعتنا ایله نظر ایدمه‌جکنی اوستریا قاییتوسنه افاده‌یه مبادرت ایلیمسکز هله شو مسئله‌نک اوستریا دولتی طرفندن درمیان اولدینی صورتیه نظراً انکلتزه دولتی جواب ویرمک استسه بیک دلائل ایراد ایدمه‌سیله‌جکی درکاردر قالدیکه دول خمس بیک سکز یوز قرق بر سنه‌سی معاهده‌سی اقتضاسنجه بحر سفید بوغازیه قره‌دکز بوغازی حقیقه اولان نظامات دولت علیه‌یه رعایت و امثال ایلمکه متعهد اولمشلر ایه‌ده انجق بیک سکز یوز قرق بش سنه‌سنده جانب سلطنت سنیه‌دن اعلان اولنان نظام و قراره

کورہ سفن حربیہ دن محمول اولان سفینہ لک دخی ایلک قلاع واستحکاماتک
 ایلروسندہ بولنان واسع کورفزدہ تیمور آتملری جائز اولوب چونکہ اصل مدخل
 بو غاز شهرک قربندہ طارلشمغہ باشلیان محلدن بدأ ایلدیکی بدیدار وبو جهتہ انکلیر
 دونماسنک حوضر نام محلدہ لنگر انداز اولمسیلہ نقض معاہدہ اولنماش دیمک اولہ جفی
 درکار درو برده اوستریا قایتوسنک معلومی اولق لازمدرکہ بیک سکز یوز قرق برسنہ سی
 معاہدہ سی سفان حربیہ نک بحرسفید بوغازینہ دخولنی منع ایلدیکندن بشقہ رعایتی
 دول خمیہ واجب اولان دولت علیہ نک استقلالی اصولنی دخی تأیید وتقریر ایتکلہ
 اشته انکلیر دونماسنک حوضر نام محله قدر ایلرولمی بالفرض معاہدہ نک احکامہ
 مناقض برحرکت اولہ بیلہ معاہدہ مذکورہ نک ابتدا کی نقضی بو اولیوب بلکہ
 مغایر عہود مرعیہ اولہ رق وقوعبولان برطاقم ادعاوردن ناشی سلطنت سنیہ نک
 استقلالی عظیم برخطا رہیہ القا اولنش اولمی ایدی بناء علیہ انکلیر دونماسنک
 درسعادتہ تقریندن مراد مجرد ذات حضرت ملوکاتہ ایراث امنیت ایلکدن عبارت
 بولنشیدی و برده سفاین حربیہ نک عدم قبولی دولت علیہ جہ برحال صلح کامل
 فرض ایتدیروب حال بوکہ انکلیر دونماسنک بوغازہ کیردیکی ہنگامہ روسیہ ایلہ
 اوستریا دولترینک ملتجیلرہ دائر واقع اولان اعلاتانی سلطنت سنیہ نی نہ حالہ
 دوچار ایتش اولدینی ہر کسک معلومی اولان موادندرن واقعا اول اشدہ
 دولت علیہ معاہدہ نک فرض ایلدیکی بر صلح عمیقہ بولندیقندن ماعدا ذات
 ہایون جناب پادشاہی دخی ایکی دولت معظمہ و متجاورہ طرفلرندن
 تہدید اولندقلری جهتہ اولہ بر حالہ انکلترہ دونماسنک کلسنہ ارتق
 اوستریا دولتنک هیچ بر دیہ جکی اولہ مزہ نہ ایہ انکلترہ دولتی بو خصوصہ
 اوستریا دولتیہ مناقشہ یہ قالفشقم آرزوسندہ اولدیقندن ذکر اولنان معاہدہ یہ اک
 زیادہ وسعت ویرلمی ایچون معاونتہ انکلترہ دولتی حاضر و امادہ اولمسیلہ اشته
 معاہدہ نک محقانہ بر تاویل وتفسیرینہ کورہ بحر سفید بوغازیلہ قرہ دکز بوغازی
 سفارتلر معیتندہ بولنان سفاین حقیقہ دن ماعدا سفن حربیہ ایچون مسدود اولوب
 بوغازین مذکورین دخی بر طرفدن مرمرہ دکزیلہ آق دکز بینندہ واقع و دیگر
 طرفدن کذلک مرمرہ دکزیلہ بحر سیاه میانہ سندہ کائن کافہ قلاع واستحکامات
 عد واعتبار اولنمی لازمہ دندر قالدیکہ امیرال پارکرکز برونہ انکلترہ دولتنک تعلیماتی

اوزرینہ کلیوب انجق انکلترہ ایلچیسیله چناق قلعه سنده مقیم قونسلوس طرفندن
آلدینی خبرله امتثالاً کتمش و بونی دخی مومی الیه ضرورت حالنده اجرا ایلتش
اولغله هوانک شدتندن ناشی وقوعه کلان اشبو حرکتله نظامات دولت علیه اخلال
اولغلمش دیمک اوله جفی اشکاردر

تذکره معروضه

کچنلرده حسب الایجاب اقدکز بوغازینه کلش اولان انکلتره دونماسنک شدت
هوایه مبنی حوضار نام محله قدر کیریشی بوغازلرک انسدادینی متضمن اولان معاهده
معلومیه مغایر اولدیغنه دائر موسیو یتوفک دولتی تزدنده برکونه مسئولیتیه دوچار
اولماق ایچون دیهرک و دولت علیه نک جواب و یروب ویرمامکده مختار اولدیغنی اعلان
ایلیهرک بوندن مقدم کوندردیکی تقریرینه هیچ مقابله اولنماق و یا خود جواب یازلق
شقلرندن برینک اختیاری مطالعه اولنمقده ایکن اولبابده قونت نسلرود طرفندن
دخی مؤخرأ جانب سفارته تحریرات کلهرک بر صورتی باب عالی به اعطا اولنش اولدیغندن
ایکیسینک دخی ترجمه لیلله انکلتره دولتنک روسیه و اوستریا دولترینه ویرمش اولدینی
اجوبه بی حاوی موسیوقانینک محرمانه اوله رق کوندرمش اولدینی ایکی قطعه تحریرات
خلاصه لری منظور معالیمو فور جناب جهانبانی بیورلق اوزره لفا تقدیم قلندی
قونت نسلرودک تحریراتندن مستفاد اولدینی وجهله روسیه دولتی دونمای مذکورک
حوضاره کلی روسیه دونماسنک دخی اقتضا ایلدیکی حالده بیوک درهیه قدر کیرمسنه
سابق وامثال طوتیله بیلجهکنی درمیان ایتمش ایهده چونکه حوضار دنیلان یر اقدکز
بوغازی داخلنده اولان استحکاماتک جمله سنک ایچروسنده اولیه رق اصل استحکامات
قویه دها برولرده اولدیغندن شمدی به قدر هر نوع سفاینک اذن سفینه سنی اراؤه
ایتمکیزین اورایه کیرمسنه برشی دینمامکده اولدیغنه و بیوک دره قره دکز بوغازی
استحکامات اصلیه سنک ایچرو طرفنده بولنمسیله اگرچه انکلتره دونماسی کلیولی به
کلش اولسه بوکا مثال اوله بیلجهکنه بناء دولت مشارالیهانک اشبو مطالعه سی صرف
حقسز و عبث اولدیغندن باعون حق سایه تمهیلاتوایه حضرت ملوکانه ده اجوبه
دافعه و مقنعه سی اسان اولدینی حالده انکلتره دولتنک ویرمش اولدینی جوابلر کندوسنی
اقتاع ایده رک بو ادا می واهیدن واز کچمش یعنی انکلتره دولتی بعدازین معاهده

مرقومه‌یه منافی حرکت ایتدیکی صورتده روسیه دولتی دخی بیوک دره لقر دیسندن فراغت ایدمگنی لوندرده رسماً اعلان ایدوب لورد پلرستون دخی بوکا تعهد برله اشبو دونما مسئله‌سی کلیاً برطرف اولمش و بو صرده بوغازلرک مسدودیتی ماده مهمه‌سی دخی حاضر طبیعتله دها زیاده تأکد ایتمش اولوب فقط مادامکه مومی الیه تیتوف طرفندن تحریرات مرقومه‌نک بر صورتی باب عالی‌یه تقدیم اولمش اولدینی جهتله مصلحت بیتدی دنیلهرک اولبابده طرف دولت علیه‌دن سکوت اولنمی جائز و مناسب اولیه جغندن و تحریرات مزبورده نک متضمن اولدینی شیر اوزرینه اوزون اوزون مباحثه‌یه کیریشلمک پکده مناسب اولیه جغتی مثللو انکلتزه دونماسنک حوضاره کلشی عهده مخالف دوشدیکی دعواسنی تصدیق ایتک دخی سلطنت‌سینه‌نک اولجه واقع اولان افاده‌سنی مکذب اولوب بودخی موافق شان عالی اولیه جغندن و تیتوفک سالف الذکر تقریرینه جواب یازلسه پک صورت رسمیه‌یه کیره جگندن بو محاذیردن سالم و قره دکنر بوغازی حقنده قونت نسلرودک بروجه مشروح میدانه قومیش وبعده فراغت ایتمش اولدینی ادعائک دفعنی مؤکد اولق و صورتی بو طرفده موسیو تیتوفه ویریلهرک انک تقریری کان لم یکن حکمنده طوطلق اوزره عطوفتلو فوآد افندی حضرتلرینه تحریرات شکلنده اولوب بر صورتی مومی الیه تیتوفه وبری دخی نزدنده بولندقلری دولتر وکلاسنه ارئه اولنق ایچون لوندره و پارس وویانه و برلینده اولان دولت علیه سفارتلرینه ارسال اولنق نیتیه قلمه الیریلان جوابک مسوده‌سی دخی مشمول لحاظه دقایق افاضه حضرت ملوکانه بیورلق ضمنده ارسال سوی والالری قلمش اولمغه صورت مشروحه وکرم مسوده مرقومه‌نک سبک و حکمی حقنده و بوغازلره دائر مسوده مذکورده مندرج اولان اصول جدیده‌نک اقتضا ایدن مأمورینه بیلدیرلمی خصوصنده هر نوجهله امر و فرمان اصابت بیان جناب جهانیا نی متعلق و شرفصدور بیوریلور ایسه اجرای مقتضای منیفنه ایتدار اولنه جغنی بیانیله تذکره ثنوری ترقیم قلندی افندم

۲۰ را ۶۶

۲

عطوفتلو فوآد افندی حضرتلرینه یازیله جق تحریرات مسوده‌سیدر

چنلرده بحر سفید بوغازی جوارینه کلش اولان انکلز دونماسی شدت روزکار جهتله بوغازک داخلنده کبی بولتان حوضار نام محله قدر کلش اولدیغندن بو خصوصک

بیك سكزیوز قرق بر سنه عیسویه سی تموزینك اون اوچنجی کونی دولت علیه ایله دول خسه معظمه ینلرنده بوغازك انسدادینه دائر عقد و امضا اولنان معاهده یه مناقض کورینه بیله جکنی متضمن قونت نسلرود طرفندن کچن بیك سکزیوز قرق طقوز سنه عیسویه سی شهر تانینک یکر می سکزی تاریخیله مورخاً ارسال اولنش اولان تحریراتک بر صورتی موسیو تیتوف باب عالی یه اعطا ایش اولغله منظور معالیوفور حضرت شاهانه بیورلمش و برعینی دخی افاده اولندیغی وجهله دونمای مذکورک محل مجتوئه قدر کلیشی بشقه سببه مبنی اولیوب هوانک شدتندن حاصل اولان تهلکه عظیمه احتمالنن ناشی یشکر ذیلان یرده طورده مامسندن و بوکا طرف دولت علیه دن خلاف عهد نظریله باقلاماسی دخی شمدی یه قدر بوغازدن لیللاً بیله دخول ایدن هر جنس سفاینک اورایه قدر کلرینه برشی دنیلماک اصول و نظام حکمه کیرمش و بوجهتله بوغازك آغزی اورادن بزمی اعتبار اولنش اولمسندن نشأت ایدوب امرال پارقرک هوایه سکونت کلدیکی آنده چکیلوب کتمسی دخی بوکادلیل واضحدر معافیله بیانه حاجت اولدیغی اوزره دول علیه دول متحابه ایله اولان معاهداتنک هر درلو خلل و نقیصه دن وقایه سنه غایت درجه ده ساعی و مجد بولندیغندن و بووسیله ایله اق دکر بوغازینک مدخل صحیحی حقنده ممضی معاهده اولان دول مشارالیه مک ملاحظه و افکارلری آکلاشلدیغندن بعد ازین وقایه لالمهد سفارتلر معیتلرنده بولنسی مجاز اولان سفن خفیه دن ماعدا دول اجنبیه جنک سفاینک اقدکر و قره دکر بوغازلرینک اغزلرنده اک ایلروده واقع اولان استحکاماتدن ایچرو کچلرینه مساعده اولنمامسی اورالرده بولنان مأمورین دولت علیه یه بیلدیلمش اولغله ایلروده برکونه اشتباه و یککشلغه محل قالماق ایچون بوقراری روسیه دولت فخمه سی طرفنه تبلیغه و اشبو تحریراتک بر صورتی دخی اعطایه همت بیورملری متعلق بیوریلان اراده سنیه حضرت شاهانه اقتضاسندن اولغین بیان حاله مبادرت قلندی

کذا، عین زمانده : «روسیه لرله مؤخرأ تجدید مناسبات اولندیغی ائشاده فی الاصل بدولت اجنبیه تبعه سندن اولوب صکره دن بر بشقه دولت محبتی تحتیه کیرمش اولدقلری ادعا سنده بولنان اشخاصدن تبدیل ملیتلری قوانین مرعیه یه تطبیقاً اجرا اولنماش اولنلر و یدلرنده باپورطه لری اصوله موافق کورینمالر حق لرنده حامی اتخاذ ایش اولدقلری دولک حایتی قبول اولنیجه جفته دائر باب عالیدن برقراررسی ویرلسی موسیو تیتوف طرفندن عرض و تکلیف اولنش و بوماده دولت علیه عائد شی اولدیغندن اوپله تقریر ایله تمهد اولنسی ممکن اولمیجغی جوابی ویرلدیکنک

اوزرینه بوتکیفلرینه هیچ برکونه اهمیت ویرلامش اولماق ایچون" برلایحه‌ده یازیلارق اراده‌سی
استحصال اولوندی (۲۴ را ۶۶) .

روسیه سفارتیه برطانیه اوزره لایحه مسوده سیمیر

ذاتاً و اصلاً بر دولت تبعه‌سندن اولوب مراسم قانونیه و مرعیه‌نی اجرا ایتمکسین
بر تقریب استحصال ایلدیکی پساپورط سررشته‌سیله بر بشقه دولت محبتی ادعا‌سنده
بولنان اشخاصک یعنی حمایت اجنیه خصوصنده مشهود اولان سوء استعمالاتک
ممالک محروسه حضرت شاهانه‌ده اوکی کسدرلمسینک بر چاره‌سنی آرامق منافع دولت
علیه اقتضاسندن اولدینی مقدم ومؤخر روسیه دولت فحیمه‌سی طرفندن خیرخواهانه
اخطار اولنش اولدیغنه و فی الحقیقه بو خصوص سلطنت‌سینه نک امنیت داخلیه و مناسبات
خارجیه‌سنه راجع مواددن بولندیغنه اولبایده صرف افکار عمیق اولنه‌رق خلاصه
ملاحظات بروجه آتی بیان اولنور اولا بوندن مراد اصلی و تحقیق بر طاقم طبیعتنده
فساده تمایل اولان آدمارک من غیر استحقاق استحصال ایتمش اولدقلری حمایت
اجنیه‌نک سایه‌سنده اجرای مفاسد ایده‌ماملری قضیه‌سی اولوب بونک حصولی واقعا
دولت علیه‌جه دخی پک زیاده آرزو اولنه‌جق کیفیاتندیر شوقدرکه اول و آخر
افاده اولندیغی وجهله فی‌الاصل بر دولت اجنیه تبعه‌سندن اولوب هر نصل ایسه دیگر
بر دولت اجنیه حمایتی تحتنده اوله‌رق ممالک دولت علیه‌یه کلان اجنیلرک کندو
حالی‌نده اولدقلری مدتیجه خصوص حمایت و ملتدن طولایی حق‌لرنده دولت علیه
طرفندن سؤال و تجسس دعوت ایدر بر سبب اوله‌میوب اومقوله‌لرک برکونه فساد
جرات ایتمش اولدقلری لدی‌التحقیق طرد و تبعیدلرینی محمیسی اولدقلری دولتک
سفارتندن طلب و ادعا ایتمک ایسه حکومت بلده‌نک حقوق صریحه‌سی اقتضاسندیر
اگرچه دول سائره آوروپا ممالک‌نده جاری اولدینی وجهله ممالک دولت علیه‌ده دخی
دول اجنیه تبعه‌سی رولور کبی قوانین مملکته تابع اولورلر ایسه اول حالی‌ده بونک پک
چوق فائده‌سی اوله‌جینی منکر دکلدیر فقط بیانه حاجت اولدینی اوزره ممالک سلطنت
سینه‌ده بولنان دول متحابه تبعه‌سی عهد موجوده اقتضاسنجه سفارت و قونسولسری
تحت اداره‌سنده اولدقلرندن حمایت بحثنده وقوعبولمش و بولمقده اولان سوء استعمالاتک
سبب و منشأ حقیقیسی و بعض اشخاص مفسده‌نک لایقیله محافظه اولنه‌مامسی شوحال

اولدینی درکاردر برچاره وامکانی بولنوبده دولت علیه دخی دول سائره مثللو ملکنده قوانینی یرو و اجنی حقنده یکسان اوله رق اجرایه مقتدر اولسه باعث شکایت هیچ برحالت قالمیه جنی وبوصورت دولت علیه نک هر درلوامنیت داخلیه سنجه ومعاملات خارجیه سنجه غایت خیرلو و نافع برشی اوله جنی امور واضحه دندر فقط معاهدات منعقدیه بی تعدیل ویا تغییر بالکمز برطرفک رأییه اولیوب طرفین معاهدینک انضمام رضا وموافقتیله حاصل اولدیفندن حسب العهد بوامتیازه مظهر اولان دولتر طرفندن اولیابده برکونه حسن استعداد مشاهده اولنسه طرف دولت علیه دن بالممنونیه مذاکره یه مباشرت اولنه جغنده شهنه یوقدر حاصلی روسیه دولت فخیمه سنک حمایت غیر مشروعه حقنده بوجه محرر درمیان ایلدیکی اختارات دوستانه وخیرخواهانیه نک اجراسنده مأمول ایلدیکی ثمره حسنه آنجق دولت علیه ملکنده اولان اجنبیلرک قوانین داخلیه یه تابعیتلریله حصوله کله جکندن اصل باقیله جق شی ممکن ایسه بونک استحصالی ماده سیدر کی ملاحظه اولنشد

طرف اشرف حضرت ملوکانه بیک سکر یوز الی سنهی کانون ناینسک اون دردی تاریخیه مورخاً حشمتلو روسیه ایمراطوری حضرتلری جانبندن جواباً تحریر اولنان نامه نک صورتی ترجمه سیدر

ظنمه کوره بر قاج ماده مهمده خاکپای عالی حضرت ملوکانه لینه ابرازندن خالی اولدیغیم دلائل افکار خالصه ودوستی یه کمال خلوص ایله مراجعت بیورمش اولدقلمی متضمن نامه هایون جناب شهنشاهیاری عطفوتلو فوآد افندی بنده لری بکا اعطا ایتمش وبمخدی بوکامقابلة حرکت واقعه جناب معاللقاب خلایقناهیاری نک طوغریدن طوغری یه طرفه مراجعتلری عبث یره اولدیغنی اثبات ایلشدر بناء علیه نزد دولت علیه لرنده ابرازینه مسارعت ایتمش اولدیغ تسهیلاتک دولتینمز بیننده آن بان تأکد وتحکمی اقدام آرزوی خالصانه م اولان روابط دوستی وحسن اعتمادک استقراری خصوصه مانع اولان مشکلاتک تسویه سنه بادی اولمش اولدیغنی استخبار ایلدیکمدن کندی می بختیار عد ایدرم وهربارکه بین دولتین درکار اولان مناسباتده دول اجنبیه نک مداخله سی بر طرف اوله رق نیاتکم خلوص واستقامتنه ونفوذ جناب حکمدارلرینک تقویتله ممالک سلطنت سنیه لرینک استقلال واسایش وتمامیتی زیاده سیله دلخواهدن بولندینی خصوصه جانب سنی الجوانب حضرت پادشاهی لرندن

اعتقاد بيورلدېقە طرفدن دخى دائىما بو وجهله مقابله اولنه جفنده اشتباه يوقدر
 مجارستان وقوعاتندن طولايى تركستانه قاچىش اولان ملتجىلر ك ردى مسئله سنده
 واقع اولان اصرارم مجرد ممالك محروسه شاهانه لرنيك شو ارباب فسادك اوراده
 بلا شبهه اي قاع ايدم جكلرى نائره فتنه واشوب مخاطره سندن محافظه وامين اولمى
 آرزو سندن نشات ايليوب چونكه تركستانك روم ايلي ايلاتنيك دائىما برمرکز فساد
 واختلال اولمى كرك ذات شوكت سيات حضرت ملوكانه لرنيك وكرك بىم منافعه مزه
 تقدر مضر ومخل بر ماده اوله جنى مجزوم پادشاهيلردير قالدنيكه اشبو مخاطره دن كلياً
 امين اولمق ايچون طرف زاهر الشرف جناب جهانبايلرندن دها بر طاقم تدابير مهمه نك
 اتخاذاى لازم كلوب حتى موسيو يتوف تدابير مذكوره حقنده وكلاى سلطنت
 سنيه لرنيك دقت كامله لرني دعوت ايتىش اولديقندن ماعدا خصوص مزبوري بو طرفده
 وكلام دخى فوآد افندى بنده لرنيه سويلش اولمىله ارباب فساد مأمورلرنيك روم ايلي
 ايلاتنده نيجه سنه لدرنبرو نشر تخم فساد ايله اعلان استقلاليتلى ضمانده اذهان ناسى
 تحريك ايتكمده اولدقلى رندن ايلات مذكوره اها لى سنك اسايش واستراحتنى مغل بويله
 بر حالك دفع و بر طرف قلنمى سنك لزوم ضروري سنى اثبات ايدم حك كافه مطالعاتى
 افندىء مشار اليه قوللرى خاكپاي هايون حضرت خلافتناهيلى رنه صادقانه عرض
 و افاده ايله جكنده قطعاً اشتباه ايتم اشبو نامه مك خاكپاي عيون آراى جناب
 شهنشاهيلرينه تقديمى مأموريتى مشاراليه قوللرينه احاله قلنمى و مشاراليه قوللرى
 ايسه طرف اشرف حضرت جهانداريلرندن لطفاً كندوسنه توديع يوريلان مأموريت
 مهمه يى موجب خشنودى اوله جق وجهله اي قايلىش اولديقى بيانيله ذاتاً دركار اولان
 حرمت فائقه و محبت نامتغيره مك تأميناتى رهين حسن قبول بيورلمىنى نياز ايدرم
 نهايت فوآد افندى پت رسبورغدن ياشه عودت ايتدى. وعودتى متعاقب آتيده كى تحرير اتى
 كوندردى :

ايمپراطور جنابلى وسائر لازم كلنلره رسم وداعك ايفاسى ايچون بش اون كون
 كچه رك نهايت شهر كانون ثاينيك اون طقوزنجى كوني پت رسبورغدن حركتله فوق العاده
 مرتبه ده اولان شانك شدى مناسبيله اون يدى كون يولده قائله رق هر نصل ايسه
 مجرد كافه بندكانله دليل توفيق عدل اولان توجهات سعادت ايات حضرت شهنشاهى
 ياور ورهنا اوله رق شباطك دردنجى كوني اولان دونكى جمه ايرتسى كوني ياشه

مواصلت عیدانه ميسر اولدی کرک براز دکنتمک و کرک بوراجه اولان مصالح متباقیهی جنرال دو حامل دخی کلش اولدیغندن از وقت ایچنده تسویه اولنه جقلری بتوروب کیرو قاله جق مواد اوزرینه دخی بر صورت تسویه تعیین ایلک اوزره برهفته و یا خود اون کون بوراده اقامت ایله اندنصکره بکرشه عزیزته مسارعت اوله جقدر پترسورغدن حرکت چا کرانهم اثناسنده مقدما وساطت عیدانه ایله ایمپراطور جنابلرینه ارسال بیورلش اولان نامه هایون حضرت ملوکانه یه یازدینی جواب طرف بندکانه مه کوندرلش و ایمپراطور طرفندن کندو تصویرله الماسلی بر قوطی و مصیت سفارت سنیه ده بولنش اولان میرالای توفیق بك و رمزی افندی و یکباشی لطیف. انا قوللرینه برر الماسلی یوزک ویریلوب بونلر دخی مطلقا مساعد سنیه جناب شهنشاهی به مرهون اولمق شرطیله قبول قلنش اولدیغندن منظور معالی موفور عالی بیورلمق ایچون بوندنصکره جه تقدیمه مسارعت قلنه جنی محاط عالمشول نظارت پناهیلری بیورلدقده

۶۶ ر ۴

محمد فواد

بناء علیه ملتجیلر مسئله سنک ال مهم صفحه سی بوضورتله ختامه ابردی. مصطفی رشید پاشا بومسئله ده بویوک بردایت و بصیرتله حرکت ایتدی. فقط بو، ملتجیلر مسئله سنک ایلک صفحه سی ایدی. بوندن سوکرا ایکنجی بر صفحه قالیوردی که، اوده ملتجیلرک تورکیه ده اقامت مدتلی ختام بولدقدن سوکرا، مصطفی رشید پاشانک روسیا و آوستریادن موافقت جوابی آلمادن ملتجیلری تورکیه طو پر اغندن چیقار ماسیدی.

احمد رفیع

